

Miesięcznik samorządowy

Echo CZELADZI

LISTOPAD 2010 NR 11/218

Wydawca: Urząd Miasta Czeladź ISSN 1234 – 4966

bezpłatny

WYDANIE SPECJALNE



Burmistrz
Marek Mrozowski:
„Sprawozdanie
z kadencji 2006-2010”

K A L E N D A R I U M W Y D A R Z E Ń 2 0 0 6 - 2 0 1 0

2006.11.12	Pierwsza tura wyborów samorządowych - wybór Rady Miejskiej - zwycięstwo Platformy Obywatelskiej	2008.10.22	Rozpoczęcie działalności przez Czeladzkie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.
2006.11.21	Zmarł Władysław Kwaśniak – współzałożyciel i wieloletni prezes Stowarzyszenia Miłośników Czeladzi	2008.10.30	Przyjęcie Programów nr 3 „Stare Miasto” oraz nr 4 „Saturn”
2006.11.26	Druga tura wyborów samorządowych - wybór burmistrza Marka Mrozowskiego	2008.11.18	Wyróżnienie Czeladzi przez Europejską Sieć Prewencji Kryminalnej w Paryżu
2006.11.27	Pierwsza sesja Rady Miejskiej - wybór Teresy Kosmali na funkcję przewodniczącej	2008.11.29	Zmarł Józef Łyżwiński - popularyzator historii miasta
2006.12.05	Złożenie ślubowania przez burmistrza Marka Mrozowskiego	2008.12.30	Przystąpienie Czeladzi do Spółki Tramwaje Śląskie S.A.
2006.12.28	Przyjęcie Wieloletniego Planu Inwestycyjnego składającego się z 10 Programów Strategicznych	2009.03.16	Otwarcie Muzeum Saturn
2007.01.09	Inauguracyjne spotkanie Komitetu Obchodów 750. lecia Miasta i Parafii	2009.03.28	Ingres bp. dr. Grzegorza Kaszaka -Biskupa Sosnowieckiego
2007.02.01	Odwołanie Burmistrza Miasta przez Radę Miejską	2009.05.01	Konferencja „5 lat w Unii Europejskiej” z udziałem prof. Jerzego Buzka
2007.03.13	Wyrok Trybunału Konstytucyjnego o niekonstytucyjności przepisów o oświadczeniach majątkowych	2009.06.07	Wybory do Parlamentu Europejskiego
2007.03.27	Powołanie na pełniącego funkcję burmistrza Jana Skalskiego	2009.06.24	Inauguracja Uniwersytetu Trzeciego Wieku
2007.05.18	Wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gliwicach przywracający na funkcję burmistrza Marka Mrozowskiego	2009.07.26	„Polski rekord osobliwości” w gotowaniu zalewajki
2007.05.23	Odwołanie Jana Skalskiego z funkcji burmistrza	2009.09.02	50- lecie Szkoły Podstawowej nr 7 - pierwszej „Tysiąclatki”
2007.05.26	Uroczystości z okazji 100. lecia istnienia Ochotniczej Straży Pożarnej	2009.09.06	Rozpoczęła emisję Czeladzka Telewizja Internetowa CTV
2007.06.28	Odwołanie Teresy Kosmali z funkcji przewodniczącej Rady Miejskiej i wybór Sławomira Świącha na przewodniczącego RM	2010.02.19	Odsłonięcie obelisku upamiętniającego powrót dzieci z hitlerowskiego obozu w Potulicach w 1945 roku
2007.07.03	Przyjęcie Programu nr 5 – „Infrastruktura”	2010.03.18	Przyjęcie Programu nr 10 – „Ładne Miasto”
2007.08.01	Powołanie Anny Ślagórskiej na funkcję zastępcy burmistrza	2010.04.10	Katastrofa lotnicza pod Smoleńskiem
2007.08.13	Przyjęcie logo Miasta	2010.04.25	Odsłonięcie w kościele p.w. MBB na Piaskach tablicy upamiętniającej 96 ofiar katastrofy lotniczej pod Smoleńskiem oraz tablicy poświęconej ofiarom mordu katyńskiego w 1940 roku
2007.09.14	Wizyta ministra administracji i spraw wewnętrznych Władysława Stasiaka	2010.05.27	Rozpoczęcie robót w rejonie Gospodarczej Bramy Śląska - ul. Gdańska
2007.10.21	Wybory do Sejmu i Senatu - Zbigniew Szaleniec ponownie senatorem	2010.07.04	W drugiej turze wyborów prezydentem RP został wybrany Bronisław Komorowski
2007.10.25	Przyjęcie Programu nr 1 „Przedsiębiorczość”	2010.08.16	Wielka nawałnica - jedna ofiara śmiertelna
2007.11.05	Rozpoczął działalność Zakład Inżynierii Komunalnej Sp. z o.o.	2010.08.16	Zmarła dr Anna Horzelska-Matyja - lekarz, radna powiatowa
2007.11.29	Przyjęcie nowego herbu Miasta	2010.08.20	Zmarła Irena Miodek (105 lat) - najstarsza mieszkanka Czeladzi
2007.12.14	Otwarcie zrewitalizowanej Starówki	2010.09.17-19	Uroczystości z okazji 150-lecia Górnictwej Kolonii Piaski
2007.12.27	Zmarł pisarz Janusz Domagalik - Honorowy Obywatel Miasta	2010.10.08	Uroczystości z okazji 20-lecia restytucji samorządu
2008.01.28	Podpisanie umowy partnerskiej z Varpalotą (Węgry)	2010.10.14	Otwarcie Centrum Huhtameki
2008.02.13	Zmarł ks. prałat Mieczysław Oset - proboszcz parafii św. Stanisława B.M.	2010.10.28	Przyjęcie Programu nr 9 „Przyjazne Miasto”
2008.02.13	Przyjęcie Programu nr 6 „Mieszkanie”	2010.10.28	Otwarcie Term Rzymskich i Pałacu Saturna
2008.03.06	Ks. kan Jarosław Wolski proboszczem parafii św. Stanisława B.M.	2010.10.28	Podpisanie listu intencyjnego w sprawie budowy Śląskiego Centrum Jeździeckiego
2008.08.16	Wielka burza gradowa - poważne zniszczenia mienia	2010.11.04	Galeria Sztuki Współczesnej „ELEKTROWNIA” wpisana na Szlak Zabytków Techniki Województwa Śląskiego
2008.08.27	Otwarcie rozbudowanego Centrum Handlowego M-1	2010.11.11	Odsłonięcie tablicy upamiętniającej gen. Włodzimierza Potasińskiego
2008.10.07	Zmarł bp dr Adam Śmigielski – pierwszy Biskup Sosnowiecki	2010.11.21	Szóste wybory samorządowe

Echo Czeladzi
miesięcznik samorządowy
Nr 11/218
listopad 2010
wydanie specjalne
www.czeladz.pl

Wydawca:
Urząd Miasta Czeladź

Siedziba redakcji:
Urząd Miasta
41-250 Czeladź, ul. Katowicka 45
tel. 032 76 37 981

Redakcja:
Wiesława Konopelska
(redaktor naczelna,
e-mail: redakcja@um.czeladz.pl),
Wojciech Maćkowski

Proj. okładki, oprac. graficzne i skład:
Teresa Strojniak

Druk: Wydawnictwo TRIADA
Nakład: 10 tysięcy egz.

Ogłoszenia bezpłatne i materiały do kolejnego wydania należy dostarczać do pierwszego dnia danego miesiąca.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania zmian i skracania dostarczonych materiałów oraz nadesłanej korespondencji.

ZA TREŚĆ OGŁOSZEŃ REDAKCJA I WYDAWCA NIE ODPOWIADAJĄ.

ISSN 1234-4966

**Ukazuje się
20. każdego miesiąca**



W numerze:

- **Budżet miasta** str 4
- **Strategia Rozwoju Miasta Czeladź 2005-2015** str 6
- **Samorząd 2006-2010** str 26
- **Podsumowanie** str 30

Szanowni Państwo,

sześć lat temu Rada Miejska uchwaliła „Strategię Rozwoju Miasta Czeladź do roku 2015”. W grudniu 2006 roku została doprecyzowana poprzez przyjęcie 10 programów strategicznych, których realizacją zajmowałem się wraz z moimi współpracownikami przez ostatnie cztery lata. W związku z kończąca się kadencją samorządu przedstawiam Państwu efekty tej pracy.

Realizacja Strategii nie przebiega równomiernie z wielu powodów. Część programów realizowana jest szybko z dużym zaangażowaniem środków - są to „Stare Miasto”, „Przedsiębiorczość”, „Oświata” i „Kultura”. Część wdrażanych jest wolniej, a niektóre znajdują się we wstępnej fazie przygotowań: np. brak postępu w segmencie „Parkuj i Jedź”. No cóż, nie zawsze jest możliwa realizacja planu w takim tempie, jakie początkowo zakładaliśmy. Niestety, nie wszystko zależy jedynie od nas samych.

Ale Czeladź się zmienia na lepsze. Co ważniejsze, zmiany są coraz głębsze i coraz bardziej dynamiczne. Ten proces będzie się rozwijał i obejmował również te rejonny naszego miasta, w których czas jakby się zatrzymał. Myślę tu przede wszystkim o starej zabudowie Piasków, o koniecznym uciepleniu Nowego Miasta czy skanalizowaniu Dolnej Węrody.



O tych i wielu innych problemach piszę w przedłożonym sprawozdaniu. Jestem przekonany, że po lekturze tego specjalnego wydania „Echa Czeladzi” ocenicie Państwo sami skuteczność naszych działań. Zapraszam zatem do lektury.

Szanowni Państwo,

w związku z upływem kolejnego czterolecia funkcjonowania samorządu chciałbym serdecznie podziękować wszystkim, którzy wnieśli swój wkład w rozwój naszego miasta. Przede wszystkim dziękuję radnym Klubu Platformy Obywatelskiej oraz naszym koalicjantom z Razem dla Czeladzi oraz Klubowi Sojuszu Lewicy Demokratycznej. Bez Waszego wsparcia nie byłoby możliwe to wszystko, co wspólnie udało się nam zrobić. Dziękuję również najbliższym współpracownikom z kierownictwa Urzędu Miasta. Dziękuję pracownikom samorządowym, miejskich jednostek organizacyjnych oraz spółek. Dziękuję przedsiębiorcom, którzy swoją działalnością tak dobrze wpisali się w gminne projekty strategiczne. Dziękuję członkom związków i stowarzyszeń funkcjonujących na terenie Czeladzi. Słowa podziękowania kieruję do proboszczów, wikariuszy i członków organizacji katolickich czeladzkich parafii. Bez Waszego udziału nie moglibyśmy przeprowadzić wielu ważnych przedsięwzięć społecznych oraz nie byłoby możliwe przygotowanie licznych wydarzeń kulturalnych. Szczególne podziękowania przekazuję mieszkańcom, bowiem to oni ponoszą trudy codziennych niedogodności związanych z remontami, modernizacjami i wszelkimi przeobrażeniami kolejnych ulic, placów, osiedli, domów. Dziękuję za wyrozumiałość i cierpliwość. Mam świadomość tego, że nie wszystko było tak, jak byśmy sobie wszyscy tego życzyli. Jestem jednak pełen nadziei, że ostateczny bilans wypadnie pozytywnie.

MAREK MROZOWSKI

Burmistrz Miasta

Budżet miasta

Czeladź należy do grupy miast o budżecie przeciętnej wielkości. Wynika to z długotrwałego procesu restrukturyzacji polskiego przemysłu. Nasze miasto się zmienia. Z ośrodka o charakterze górniczym przekształca się w ośrodek handlu i usług. Choć kopalnie zaprzestały swej działalności już kilkanaście lat temu, to jednak szereg spraw, związanych z pokopalnianym majątkiem, infrastrukturą komunalną, czy alternatywnymi miejscami pracy nie zostało załatwionych do dzisiaj. Niewątpliwie rozwijamy się szybciej niż sąsiedzi i lepiej wykorzystujemy szanse, jakie stwarza nowa rzeczywistość. Jednak w dalszym ciągu górnicza przeszłość jest na co dzień obecna w naszym życiu.

Nowa Czeladź powstaje na naszych oczach (wystarczy spojrzeć na rejon ul. Wojkowskiej czy Handlowej), ale nie dominuje ona jeszcze w naszej świadomości jako siła tworząca nowe przemysłowe miasto.

Przez ostatnie dziesięć lat liczba mieszkańców naszego miasta systematycznie malała. Wiązało się to z utrzymującą się w dalszym ciągu dominacją procesów deglomeracyjnych w całej Aglomeracji Katowickiej. Okazuje się jednak, że w porównaniu z sąsiednimi miastami okres intensywnych przekształceń społeczno-gospodarczych przechodzimy całkiem dobrze. Przedstawia to najlepiej załączony diagram. Wynika z niego, że wśród sąsiadów jedynie Będzin ma lepsze wskaźniki.

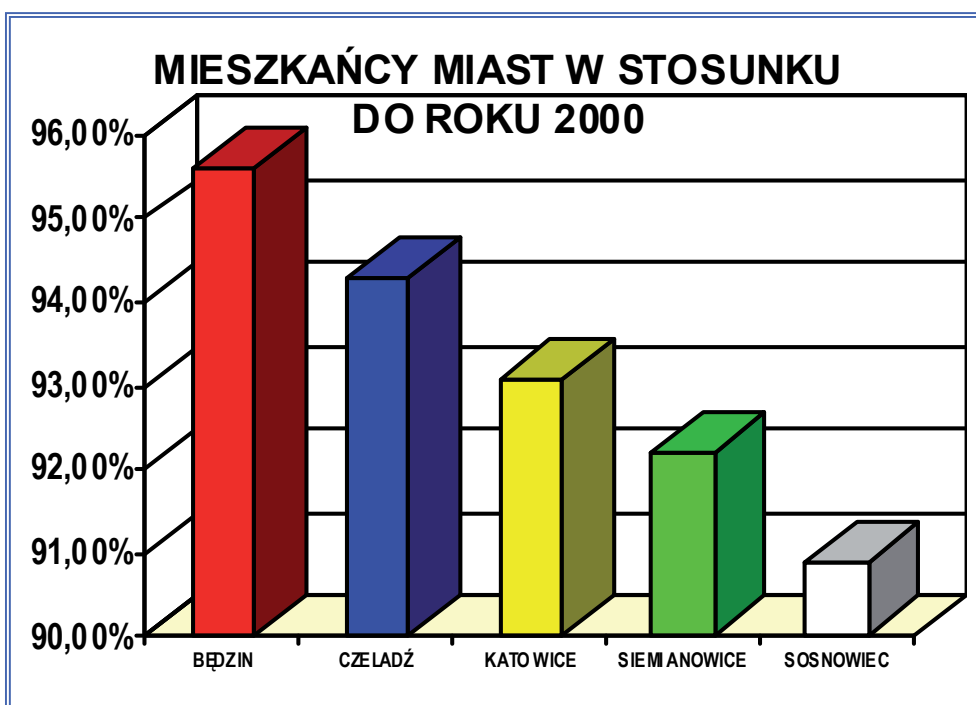
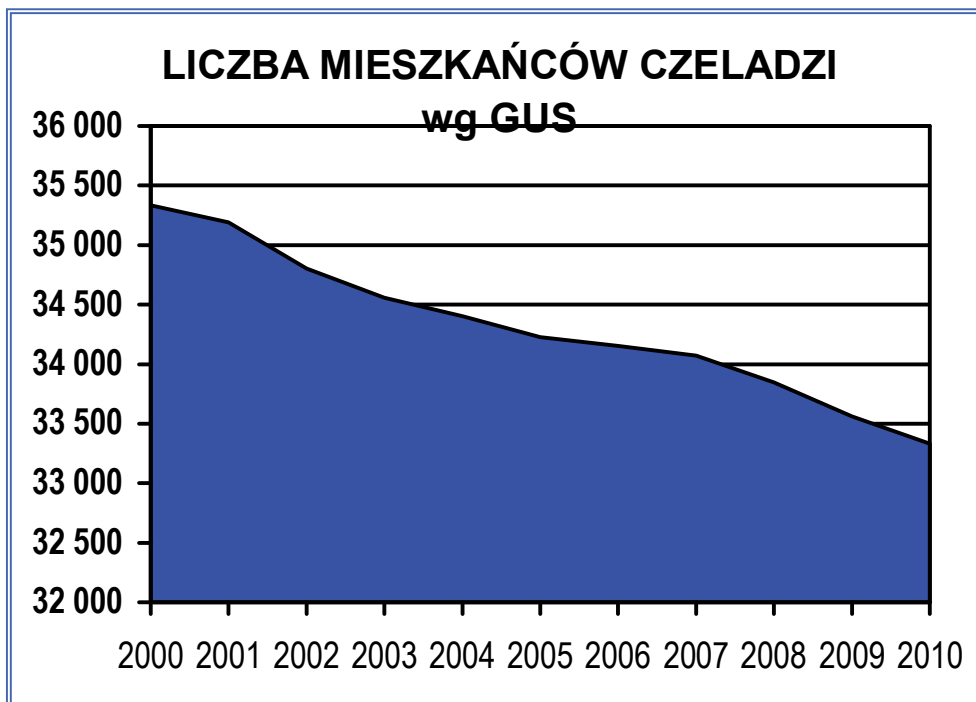
W przekształcaniu Czeladzi władze miejskie mają trzy podstawowe narzędzia. Pierwszym jest przelana na

papier perspektywiczna wizja rozwoju, czyli **Strategia Rozwoju Miasta Czeladź do roku 2015**, która została uchwalona jeszcze w poprzedniej kadencji samorządu (30.12.2004). Drugim - **Wieloletni Plan Inwestycyjny**

przyjęty 28 grudnia 2006 r., będący zbiorem wytycznych dla planów realizacyjnych głównych wydatków majątkowych. Plan ten jest systematycznie zmieniany, ale od roku 2006 w stosunkowo małym stopniu. Trzecim, ale

za to najważniejszym, jest **budżet miasta**.

Budżet miasta to zestawienie środków pieniężnych, jakimi dysponuje samorząd, wraz z przewidywanymi wydatkami. Uchwalany jest corocznie przez Radę Miej-



ską, zaś głównym jego dysponentem jest burmistrz. Inaczej mówiąc, Rada uchwała szeroko rozumiane dochody (w tym wysokość podatków lokalnych) oraz główne kierunki ich wydatkowania. Zadaniem burmistrza jest przygotowanie projektu budżetu, a po uchwaleniu - wykonanie go. Częścią wspólną Strategii i budżetu jest Wieloletni Plan Inwestycyjny.

W okresie kończącej się obecnej kadencji dochody budżetu miały tendencję wzrostową. W szczególności dotyczy to dochodów stałych, czyli tych niezależnych od koniunktury na rynku nieruchomości czy też dotacji unijnych. Warto to podkreślić, gdyż od połowy 2008 roku borykamy się ze światowym kryzysem gospodarczym. Dość powiedzieć, że dochody stałe wzrosły w tym okresie o **26,1%** i to najlepiej świadczy o naszej kondycji. W roku bazowym 2006 wynosiły one 59.118.786 zł, zaś na rok bieżący przewiduje się ich wykonanie w wysokości **74.573.520 zł**. Dla porównania w analogicznym okresie dochody stałe powiatu będzińskiego wzrosły jedynie o 3,5%. W tym miejscu należy podkreślić, że wielkość budżetu powiatowego jest porównywalna z budżetem miejskim.

Dochody nadzwyczajne były bardziej zróżnicowane w poszczególnych latach. Porównując lata 2003-06 z latami 2007-2010 dostrzegamy jednak zasadniczy wzrost ich wartości. W pierwszym z wymienionych łączna wartość tej grupy dochodów wyniosła 8.437.989 zł. W kończącej się kadencji wypracowano dochód w wysokości **34.105.837 zł**, czyli o **304,2%** większy. Odnosząc to do dochodów powiatowych, to i w tej kategorii prezentujemy się lepiej, albowiem analogiczny wzrost wyniósł tam 140,1%. Do końca bieżącego roku dochody

nadzwyczajne osiągnąć mają poziom 17.655.236 zł.

Wydatki budżetu miasta również miały tendencję wzrostową. W szczególności dotyczy to wydatków bieżących, które w porównaniu z rokiem bazowym 2006 (55.668.187 zł) wrosły do wysokości **79.637.421 zł**, czyli o **43,1%**. W tym samym czasie powiat odnotował równie znaczący wzrost o 28,2%.

Wręcz imponująco przedstawia się miejski wzrost nakładów inwestycyjnych. Ta grupa wydatków w latach 2003-2006 osiągnęła wysokość 35.387.748 zł. W latach 2007-2010 budżet miasta wydatkuje łącznie kwotę **66.816.344 zł**. Do niej należy też doliczyć inwestycje gminnych spółek Zakładu Inżynierii Komunalnej Sp. z o.o. oraz Czeladzkiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego Sp. z o.o., które rozpoczęły swą działalność w mijającej kadencji. Wówczas wysokość wydatków inwestycyjnych osiągnie wartość **81.031.451 zł**, co oznacza ich wzrost w stosunku do poprzedniej kadencji o **129,0%**. Warto to zapamiętać, mając na uwadze niemal niezmienny poziom wydatków inwestycyjnych powiatu będzińskiego (28.919.433 zł, czyli 0,3%).

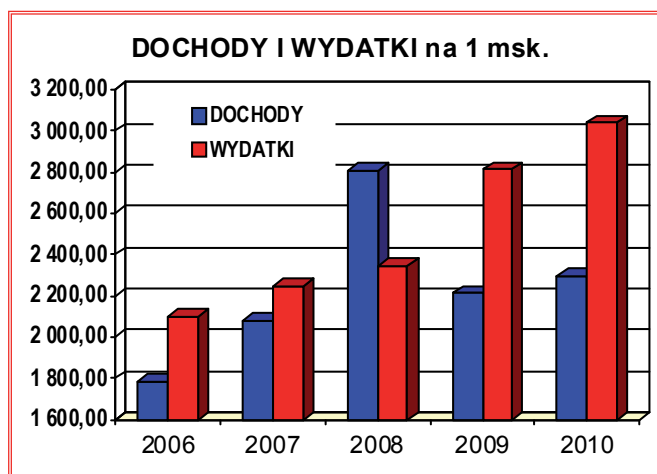
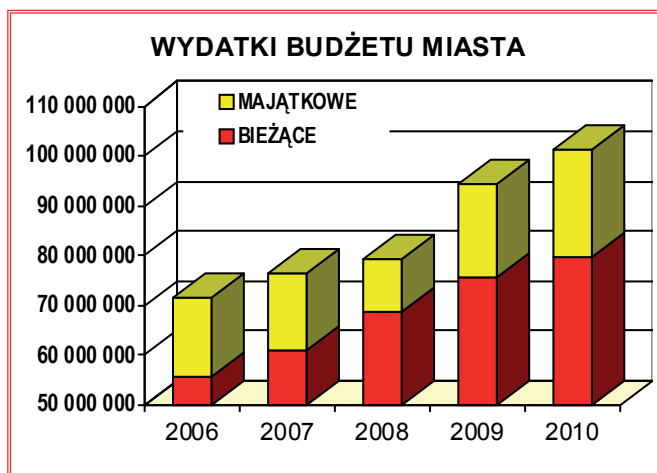
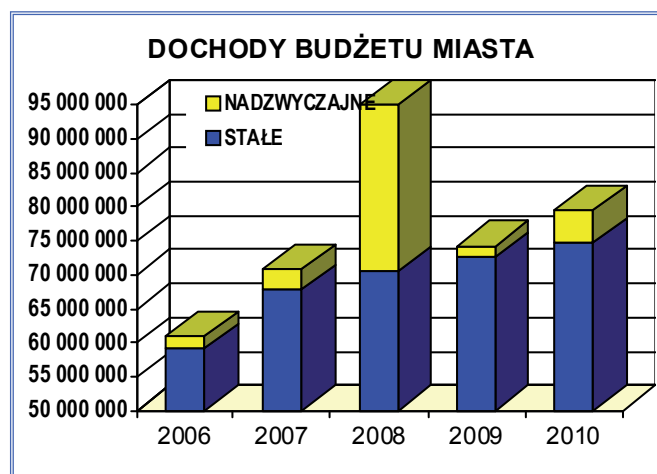
Na dynamiczny wzrost nakładów inwestycyjnych wpływ miało kilka czynników. Jednym z nich było powołanie dwóch, wspomnianych powyżej, spółek. Rozszerzyło to znacząco front inwestycyjny oraz aktywność w pozyskiwaniu środków na rozwój. Ten kierunek winien być kontynuowany w przyszłości. Ciężar inwestycji komunalnych będzie się systematycznie przesuwiał na barki stu procentowych spółek gminnych.

Drugim czynnikiem były szeroko rozumiane środki unijne i krajowe fundusze pomocowe. Ich pozyskiwanie mobilizowało do działania

i dyscyplinowało wysokość wydatków bieżących.

Trzecim źródłem rozwoju były środki zwrotne, czyli kredyty. Wiąże się to jednak z zadłużeniem miasta, które w mijającej kadencji wzrosło o **14.267.055 zł**. i na koniec kadencji osiągnie poziom **37.778.678 zł**. Kwota zobowiązań wydaje się duża. Niemniej jednak, to właśnie do środków zwrotnych nale-

ży przyszłość finansowania inwestycji komunalnych. Ponadto, jeśli odniesiemy wysokość zadłużenia do wartości gminnego majątku zbywalnego, ot choćby do wartości przygotowywanych właśnie pod inwestycje terenów w rejonie ul. Będzińskiej (GBS), których wartość szacuje się na 45 mln zł, to przyszłość gminnego budżetu jawi się optymistycznie.



Strategia Rozwoju Miasta Czeladź 2005-2015



Czeladź położona jest na śląsko-małopolskim pograniczu o ciekawej, 800 - letniej historii i bogatej tradycji. Dziś jest średniej wielkości miastem Aglomeracji Katowickiej. W niedalekiej przyszłości, po wyłączeniu z powiatu będzińskiego, stanie się integralną częścią nowego organizmu miejskiego, jakim ma być Aglomeracja Śląsko-Dąbrowska. Z jednej strony Czeladź stanie się satelitą Katowic, z drugiej - lokalnym centrum dla mieszkańców miejscowości położonych na północ. W dwóch wielofunkcyjnych centrach handlowo-usługowych zaspokajając będą oni większość swych potrzeb. Czeladź będzie też regionalną atrakcją turystyczną, ośrodkiem akademickim i centrum pracy twórczej. Unowocześnione będzie śródmieście, powstaną nowe osiedla, a już istniejące będą rozbudowywane. Wszystko harmonijnie i przyjaźnie dla środowiska. Takie są podstawowe założenia przyjętej 30 grudnia 2004 roku przez Radę Miejską w Czeladzi

Strategia Rozwoju Czeladzi do roku 2015 wraz z Wieloletnim Planem Inwestycyjnym nie są dokumentami zamkniętymi. W dalszym ciągu trwać będą dalsze konsultacje, zbierane będą krytyczne uwagi i nowe wnioski. W toku usta-

Strategii Rozwoju Miasta.

Na bazie uchwalonej Strategii 28 grudnia 2006 roku Rada Miejska przyjęła zaproponowaną przez burmistrza Marka Mrozowskiego strukturę Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, który składa się z 10 programów strategicznych, określających zadania inwestycyjne i pozainwestycyjne. Te z kolei obejmują kompleksowo cały obszar zainteresowań samorządu i wytyczają najistotniejsze kierunki rozwoju. Warto nadmienić, że Strategia nie jest dokumentem zamkniętym i zmienia się zgodnie z bieżącymi potrzebami.

Choć na pierwszy rzut oka każda strategia jest przede wszystkim zbiorem zadań inwestycyjnych, to w rzeczywistości lista przedsięwzięć jest o wiele szersza i obejmuje również kierunki działań bieżących. Istotnym, a może najistotniejszym elementem jest strona finansowa, jej przełożenie na budżet miasta, na poziom jego bezpiecznego zadłużenia. Bez takiego odniesienia jakiegokolwiek plany są nierealne z założenia, a jakakolwiek dyskusja nad nimi

wiecznych dyskusji ponownie głos zabiorą organizacje społeczne i polityczne, środowiska i grupy obywatelskie, być może nawet te, które do tej pory milczały. Wszystko po to, by końcowe zapisy były zgodne z oczekiwaniami

bezelowa.

Programując przyszłość należy też pamiętać o otoczeniu. Czeladź jest jednym z miast Aglomeracji Katowickiej, dlatego też jej rozwój musi być zgodny z trendami rozwojowymi sąsiadów. W procesie planowania powinniśmy uwzględniać wszystko to, co po sąsiedzku pozytywnie wpływa na nasz rozwój, ale i to, co ten rozwój może hamować. Nie powinniśmy niepotrzebnie konkurować, ale za to powinniśmy się wzajemnie uzupełniać i wspierać. Zgodność kierunków rozwoju to zgodność strategii sąsiedzkich. Czeladzka jest spójna nie tylko z będzińską, sosnowiecką, siemianowicką czy katowicką, ale i Górnośląskiego Związku Metropolitalnego. Pomimo, że Czeladź nie jest członkiem tego gremium, to nasze projekty są obecne w planach rozwojowych wszystkich największych miast Aglomeracji od roku 2009. Nawiasem mówiąc, w Strategii Rozwoju GZM spośród miast nie należących do Związku jedynie projekty czeladzkie znalazły swe miejsce - to niewątpliwy sukces.

możliwie najliczniejszej części społeczności lokalnej; by było możliwe spełnienie wszelkich naszych lokalnych ambicji; by nowa czeladzka Rada Miejska bez zbędnych sporów kontynuowała proces wcielania jej zapisów w życie.

Cele związane z harmonijnym rozwojem miasta realizowane są poprzez koncentrację nakładów finansowych w ramach następujących programów strategicznych:

1. PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ

dogodne warunki dla inwestorów; wspieranie lokalnych przedsiębiorców;

2. PARKUJ I JEDŹ

budowa nowego układu drogowego wraz z punktem przesiadkowym;

3. STARE MIASTO

wzmocnienie roli centrum miasta i jego odnowa;

4. SATURN

odnowa kopalni Saturn i nadanie zabytkowym obiektom nowych funkcji;

5. INFRASTRUKTURA

rozwój i modernizacja infrastruktury komunalnej;

6. MIESZKANIE

nowe osiedla; lepszy komfort mieszkań komunalnych;

7. OŚWIATA I KULTURA

dobra szkoła; bogata oferta kulturalna;

8. SPORT I REKREACJA

mniej lub bardziej aktywne formy wypoczynku;

9. PRZYJAZNE MIASTO

bezpieczeństwo osobiste i socjalne;

10. ŁADNE MIASTO

ład przestrzeni i mała architektura.

01. PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ

25 października 2007 roku Rada Miejska przyjęła ostateczną jego wersję, która jest z powodzeniem realizowana. W mijającej kadencji głównym centrum inwestycyjnym była **Gospodarcza Brama Śląska** (GBS), czyli rejon położony w pobliżu drogi krajowej nr 86. Porozumienie w sprawie realizacji Bramy zawarte zostało 30.10.2006r. pomiędzy gminami: Będzin, Czeladź, Jaworzno i Sosnowiec oraz powiatem będzińskim. Zadanie to jest też wpisane do Strategii Rozwoju Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii „Silesia” w Priorytecie B „Gospodarka, nauka, kultura” w tabeli 3 pod pozycją 9. Pierwszy segment czeladzki wyceniony został na kwotę ponad 41 mln zł, z czego około 20 mln zł, to środki unijne.

Początki koncepcji Bramy sięgają roku 1995, kiedy to opracowano koncepcję zagospodarowania Wschodniej Strefy Ekonomicznej. Pierwszą znaczącą inwestycją było oddane do użytku w grudniu 1997 roku Centrum Handlowe M1. W kolejnych latach powstawały następne obiekty handlowe i usługowe. W roku 2006 rozpoczęto realizację nowego wielkiego przedsięwzięcia. Na ponad 20 ha powstaje Park Logistyczny **Alliance Silesia**. Dotychczas zrealizowano już cztery duże hale produkcyjno-magazynowe, a w przygotowaniu jest jeszcze pięć. Podobną skalę ma centrum logistyczne **Pannatoni Park**.

Miniona kadencja to wzmocniony ruch inwestycyjny w pobliżu już istniejących obiektów. W roku 2009 zakończona została rozbudowa **Centrum Handlowego M1**, które ma już powierzchnię około 6,5 ha. Tuż obok rozbudowane zostało (2010) cen-

trum logistyczne **GLS**, zaś przy restauracji „Szafranowy Dwór” wyrósł reprezentacyjny czterogwiazdkowy **Hotel Szafran** z 250 miejscami noclegowymi oraz centrum SPA. W południowej części strefy, w rejonie ul. Wiosennej, zrealizowana została inwestycja włoskiej firmy **Vetro**, produkującej kolektory



Powstaje Gospodarcza Brama Śląska

troniczne. Nieopodal powstaje w konwencji partnerstwa publiczno-prywatnego ulica **Letnia**, a przy niej centrum maszyn budowlanych **Budropol** (Stalowa Wola). W tym też rejonie trwają prace przy biurowcu firmy wydawniczej **Elamed**. Oczywiście wszystkie wymienione obiekty kubaturowe są inwestycjami kapitału prywatnego. Rolą władz miejskich jest stworzenie warunków rozwoju.

Ulica **Gdańska**, to obecnie największy czeladzki plac budowy. Na naszych oczach, w szczyrim polu rodzi się kolejny segment nowoczesnego miasta. Realizacja tego zadania (do 2012) zapewni dostępność nowym inwestycjom prywatnym, a co za tym idzie zapewni nowe miejsca pracy i dodatkowy dochód



z tytułu podatków. Niejako przy okazji uporządkowana zostanie gospodarka wodno-ściekowa całej centralnej części miasta.

Równoległe z działaniami budowlanymi prowadzona jest szeroka działalność promująca GBS wśród potencjalnych inwestorów krajowych i zagranicznych. Kampania ta prowadzona jest pod hasłem **Inwestuj w Czeladź** i jest współfinansowana ze środków unijnych.

Pisząc o przedsiębiorczości nie można zapominać o innych rejonach Czeladzi, gdzie również widać ruch inwestycyjny. Przede wszystkim należy tu wspomnieć o rejonie ul. Wojkowskiej, który upodobała sobie przedsiębiorstwa średnie i małe. Wśród nowych inwestorów wymienić należy

firmę z branży promocji **PRC Communications**, która zagospodarowała dwa obiekty przy ul. Wojkowskiej i Szpitalnej. Ponadto na uwagę zasługują dwie firmy włoskie **SFA** i **Zannini**.

Minione cztery lata to nie tylko rozwój i sukcesy. Wszak od dwóch lat funkcjonujemy w erze recesji gospodarczej. Zdarzały się też niepowodzenia. Do nich zaliczyć należy likwidację Zakładów Ceramiki „Józefów” oraz producenta okien - firmy Okfens, będącej własnością koncernu Saint-Gobain. W pierwszym przypadku właściciel firmy, grupa Cerculor, w wyniku kryzysu, przeniosła swą produkcję do Parczówka. W przypadku Okfensu, część zadań przeniesiona została do hal Pannatoni. Samą pro-



Budowa ulicy Gdańskiej

dukcję profili przejęła spółka **Złote Lwy**, która tym samym uratowała sporą część miejsc pracy.

Ważnym elementem Programu jest równoległe ukie runkowanie go na istniejącą infrastrukturę handlową i usługową. Władzom miejskim zależy na wzmocnieniu pozycji konkurencyjnej istniejących małych i średnich przedsiębiorstw. Dotychczas istniejące **targowiska** nie spełniają warunków sanitarnych i w opinii Sanepidu muszą ulec likwidacji. Pomimo braku działań inwestycyjnych doszło jednak do wypracowania wspólnego kierunku działań zgodnego z oczekiwaniami zarówno kupców jak i władz miejskich oraz nadzoru sanitarnego. Przede wszystkim kupcy powołali do życia swoje stowarzyszenie (2010), które posiada już osobowość prawną. Wybrano nową lokalizację targowiska w rejonie ul. Grodzieckiej. Gmina odkupiła od właścicieli prywatnych grunty, opracowała koncepcję za-

gospodarowania, zawarła porozumienie z kupieckim stowarzyszeniem i zapewniła mu wyłączność do dysponowania terenem. Do roku 2012 z budżetu miasta sfinansowane zostanie uzbrojenie terenu oraz wykonane zostaną drogi i place. Stowarzyszenie na własny koszt wybuduje pawilony handlowe oraz zapewni miejsce handlu dla każdego handlującego dzisiaj na targowiskach przy ul. Auby i Grodzieckiej. Po zrealizowaniu wspólnej inwestycji oba targowiska ulegną likwidacji.

Ważnym elementem Programu **Przedsiębiorczość** jest **Program Wspierania Przedsiębiorczości**. Przejawia się on w systemie szkoleń i konsultacji organizowanych przy współudziale Regionalnej Izby Gospodarczej oraz PRC Communicatins. Ponadto przedsiębiorcy mogą liczyć na pomoc Funduszu Gwarancji Kredytowych działającego przy Agencji Rozwoju Lokalnego w Sosnowcu, której to, jako samorząd, jesteśmy akcjonariuszami.

łączącej Katowice z Portem Lotniczym w Pyrzowicach. Ta koncepcja, choć wypracowana wspólnie z Urzędem Marszałkowskim, nie zyskała ostatecznie uznania w oczach decydentów i została zarzucona. Obecnie Program obejmuje cały komunikacyjny układ obwodowy miasta oraz drogę krajową DK94 (ul. Staszica i Będzińska).

Głównym zadaniem Programu pozostała **budowa dwupasmowej drogi szybkiego ruchu** z Katowic do Czeladzi (ul. Staszica), a w dalszej perspektywie do północnej obwodnicy miasta. To zadanie jest już wpisane do Strategii Rozwoju Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii „Silesia”, jako jedno z zadań kluczowych (tab.1, priorytet C, poz. D13) tworzących system Drogowej Trasy Średnicowej i będzie finansowana z funduszy Regionalnego Programu Operacyjnego (UE). To jest jedyny efekt działań w bieżącej kadencji samorządu. Może nie za wiele, ale zadania o znaczeniu regionalnym wymagają znacznie więcej czasu niż te lokalne.

Zakłada się, że nowa trasa będzie bezkolizyjną arterią umożliwiającą szybki przejazd z rejonu Silesia City Center (Katowice) oraz Bogucic-Zawodzia poprzez

Siemianowice i Czeladź do nowoprojektowanej drogi stanowiącej północną obwodnicę miasta. Wzdłuż całej trasy kursować będzie autobus szynowy lub tramwaj. Zaś w Czeladzi znajdować się będzie duży punkt przesiadkowy (tab.5 priorytet C, poz.2). W roku 2009 wykonane zostały dwa opracowania naukowe dotyczące możliwości realizacji punktu przesiadkowego z wykorzystaniem transportu szynowego.

Istotnym jest, że do Strategii GZM, na wniosek Burmistrza, wpisane zostały też inne zadania ujęte w Programie. Jest to przede wszystkim przebudowa w rejonie Czeladzi drogi DK86 (tab.4, priorytet C, poz.35). Zadanie to realizowane będzie wyłącznie ze środków Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. Drugie zadanie jest już realizowane. To przebudowa drogi krajowej DK94 (tab.3, priorytet C, poz.25). W roku 2010 zakończony został remont wiaduktu łączącego Czeladź z Będzinem. Do roku 2012 przebudowany zostanie cały czeladzki odcinek drogi, czyli ulice Będzińska i Staszica. Ponadto w ramach tego zadania zrealizowany zostanie drugi etap obwodnicy Osiedla Piłsudskiego.

02. Parkuj i jedź

Celem Programu jest takie skomunikowanie Czeladzi z innymi miastami Aglomeracji, aby z jednej strony poprawić dostępność terenów

inwestycyjnych, z drugiej zaś ułatwić komunikację do tych miast i tym samym zwiększyć mobilność czeladzian. Początkowo skupiał się on na drodze

03. STARE MIASTO

Tradycja regionu to bardzo ważny element wzmacniania tożsamości mieszkańców Czeladzi i całego Zagłębia Dąbrowskiego. W naszym regionie jest mało miast, które mogą poszczycić się osiemsetletnią ciągłością historycznego rozwoju i to zarówno po jednej, jak i po drugiej stronie Brynicy. Czeladź jest wyjątkiem i powinna to bezwzględnie wykorzystać. Sięganie do miejskiej czy ludowej tradycji w Sosnowcu, Będzinie czy Katowicach będzie zawsze trudne i niewiarygodne. Dlaczego? Odpowiedź jest prosta - brak ciągłości rozwoju kulturowego. W Czeladzi jest inaczej. Mieszczanie czeladzcy przetrwali, a ich potomkowie są żywym dowodem kilku-setletniej historii - a to, jako baza strategii marketingowej, w zupełności wystarczą. Dla przybysza z zewnątrz będzie jasne - skoro przetrwały rody - przetrwały i tradycje.

Celem Programu jest kreowanie centrum miasta poprzez uporządkowanie i odnowę przestrzeni w rejonie

staromiejskim oraz wykształcenie bądź przywrócenie funkcji typowych dla centrum. Najbardziej widocznym projektem zrealizowanym w ostatnich latach była **rewitalizacja strefy staromiejskiej**, a ściślej mówiąc, rejonu miasta lokacyjnego. Układ urbanistyczny tej części Czeladzi jest wpisany do rejestru zabytków i podlega ścisłej ochronie konserwatorskiej. Jest też jedynym XIII - wiecznym układem zachowanym w Aglomeracji Katowickiej i jednym z nielicznych zachowanych w Polsce układów owalnicowych. Nic też dziwnego, że rewitalizacja Starego Miasta w Czeladzi wpisana została również do Strategii Rozwoju GZM (tab.5, priorytet E, poz. 3).

Wraz przystąpieniem do typowych robót budowlanych rozpoczęły się prace nad dokumentami, które chronią zabytkową część Czeladzi przed samowolą budowlaną. Były to dwa dokumenty: *Plan zagospodarowania strefy staromiejskiej z roku 2007* oraz *Gminny program opieki nad*



zabytkami również z roku 2007. Na ich podstawie powołano Miejskiego Konserwatora Zabytków, który sprawuje pieczę nad materialną spuścizną naszej historii. W październiku 2008 roku Rada Miejska przyjęła założenia **Programu nr 05 - Stare Miasto**, akceptując tym samym wdrażany już program rewitalizacji.

W ramach przygotowań do zasadniczych prac rewitalizacyjnych swą działalność powadzili też archeolodzy. Kilukrotnie rozkopywali oni czeladzką Starówkę. Sondażowe badania prowadzone w latach 1997 i 1998 nie

stwierdziły w tej strefie znaczących nawarstwień kulturowych starszych niż XVIII-wiecznych. Na płycie Rynku nawarstwień tych praktycznie nie znaleziono. Podobnie wyglądała sprawa czeladzkiej fortyfikacji. Najważniejsze odkrycia dokonano podczas prac archeologicznych prowadzonych na terenie placu kościelnego od strony ul. Podwalnej. W latach 2006 i 2008 odkryto w tych miejscach 100-metrowy odcinek murów obronnych z czasów średniowiecza. W roku bieżącym podobnego odkrycia dokonano w rejonie ul. Pień-



kowskiego. Czeladzkie mury musiały być okazałe, skoro u podstawy miały grubość ponad dwóch metrów.

Cennego odkrycia dokonano również w centralnej części Rynku. Odślonięto tu nie tylko fundamenty ratusza ale i lochy miejskiego aresztu. Właśnie przy ścianie aresztu zakopana została „skrzynia czasu” ze współczesnymi dokumentami. Być może, przy okazji kolejnej modernizacji Starówki, ktoś ją znajdzie...

Na ocenę skuteczności działań samorządu przede wszystkim mają wpływ działania inwestycyjne. Na tym polu Stare Miasto było w minionym czteroleciu uprzywilejowane. Dość powiedzieć, że zainwestowano tu w infrastrukturę komunalną aż **23.082.569 zł**. W całym rejonie wymieniono lub wybudowano całkowicie od nowa wszystkie wodociągi, kanalizację sanitarną, kanalizację deszczową, sieć elektro-energetyczną, sieć oświetleniową, sieć teletechniczną oraz wszystkie drogi wraz z podbudową. Krótko mówiąc, osnowę staromiejską zbudowano od nowa. A jeśli dodać do tego uporządkowanie otuliny Starówki, to zakres działań musi budzić respekt i szacunek.

Zadania inwestycyjne realizowano w kilku etapach. Pierwszy z nich obejmował samo staromiejskie jądro. Miasto otrzymało na jego realizację środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa w ramach działania 3.3. Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego. Projekt realizowany był w okresie od grudnia 2005r. do grudnia 2007r.

Zrealizowany projekt dotyczył kompleksowej przebudowy infrastruktury technicznej połączonej z rewaloryzacją urbanistyczną Starego Miasta w Czeladzi. Zakres prac obejmował

całkowitą przebudowę infrastruktury Starówki na obszarze o powierzchni 5,5 ha, połączonej z odnową tkaniki Starego Miasta, zgodnie z projektami urbanistycznymi uzgodnionymi ze Śląskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków, urbanistami oraz historykami architektury. Wykonana została pełna infrastruktura komunalna. Uliczki staromiejskie wyłożono kamienną nawierzchnią, zamontowano iluminacje i oświetlenie. Przebudowie uległa też płyta Rynku, na której pojawiły się fontanny, studnia miejska, stylizowane ławki, kosze na śmieci oraz - zaznaczony w bruku - obrys ratusza. Na wykonanie tego zadania inwestycyjnego poniesiono nakłady finansowe w łącznej wysokości 13.574.958 zł., z czego 7.914.816 zł to środki pochodzące z UE i budżetu państwa.

Realizacja pierwszego etapu rewitalizacji Starego Miasta wzbudziła spore zainteresowanie opinii publicznej. Na uroczystym otwarciu 14 grudnia 2007 roku mieliśmy okazję gościć parlamentarzystów: Grzegorza Dolniaka oraz Zbigniew Szaleńca, prezydentów, burmistrzów i wójtów wszystkich miejscowości regionu oraz przewodniczącego Śląskiego Związku Gmin i Powiatów Ferdynanda Morskiego. Już od godzin południowych w rejonie Rynku rozstawały się pierwsze stragany, a ze sceny popłynęła muzyka. W trakcie całego dnia mieszkańcy brali udział w konkursach, mogli otrzymać pamiątkowe gadżety, posłuchać muzyki i obejrzeć średniowieczne pokazy rycerskie, a przede wszystkim świetnie się bawić. Na zakończenie odbył się pokaz sztucznych ogni. Kilka miesięcy później efekt końcowy wizytowała też osobiście minister infrastruktury Elżbieta Bieńkowska, a także przewodniczący Parlamentu Europejskiego prof. Jerzy Buzek.

Kolejnym etapem rewitalizacji była przebudowa osi komunikacyjnej ul. 1.Maja

i Szpitalnej, którą zrealizowano w roku 2009. Wymieniono wszystkie sieci podziemne i oświetlenie uliczne, ułożono nową nawierzchnię z podbudową oraz „wyprostowano” skrzyżowanie wymienionych wyżej ulic z Bytomską. W pobliżu skrzyżowania pojawiły się nowe przystanki autobusowe (Stare Miasto), przy których znalazł miejsce niewielki parking, a po przeciwległej stronie skwer z „anielską” fontanną. Początkowo zakładano, że na skwerze stanie rzeźba czeladzkiej czarownicy, ale ostatecznie z pomysłu zrezygnowano. Ponadto w ramach zadania dokładnie zmodernizowano ul. Podwalną. Poniesiony łączny koszt inwestycji to kwota 5.774.463 zł, z czego 1.769.445 to środki z budżetu państwa, zaś 894.018 - ZIK.

W roku 2010 działalność inwestycyjna skupiła się na ul. Pieńkowskiego i Związku Orła Białego. Podobnie jak we wcześniejszych etapach, rewitalizacja miała charakter kompleksowy. Tym razem zadanie sfinansowane zostało przez budżet miasta i Zakład Inżynierii Komunalnej. Jego łączny koszt to kwota 2.403.893 zł, w tym środki ZIK 1.113.353 zł.

Na staromiejskim zapleczu trwały zakrojone na szerszą skalę prace porządkujące teren Zapłocia (2009/2010). W ramach tej inwestycji zrealizowano również tzw. Aleję Rodów Czeladzkich oraz parking przy ul. Pieńkowskiego. Zadanie zostało zrealizowane ze środków budżetu miasta i kosztowało 1.293.255 zł. Zakończyło ono program rewitalizacji dotyczący modernizacji infrastruktury komunalnej oraz ogólnego uporządkowania Starówki. Teraz nadszedł czas na poszczególne obiekty kubaturowe.

Zanim jednak dojdzie do restauracji kolejnych budynków, budżet gminy (oraz CTBS) sfinansował zakup

kilku z nich. W upływającym czteroleciu były to obiekty oznaczone adresami: Rynek 22, 26 i 28, Bytomska 20, Katowicka 4, Pieńkowskiego 29, Ciasna 4 oraz Kacza 12 i 14. W budynku przy ul. Katowickiej 4 roboty już ruszyły, zaś przy ul. Bytomskiej 20 ruszą z wiosną. Również w roku przyszłym rozpoczęty zostanie remont i rozbudowa narożnej kamienicy przy Rynku 22. W ramach partnerstwa publiczno-prywatnego trwają prace nad projektem rekonstrukcji karczmy wójtowskiej wraz z bramą miejską. Przewiduje się, że za kolejne cztery lata kilka budynków zmieni diametralnie swe oblicze.

Na najbliższe lata przewiduje się złożenie wniosku do Regionalnego Programu Operacyjnego o dofinansowanie budowy pawilonów handlowych w rejonie dzisiejszego targowiska przy ul. Grodzieckiej oraz budowę parkingu na 60 samochodów. Z zadań o mniejszym ciężarze gatunkowym wymienić należy częściowe odtworzenie fortyfikacji w rejonie placu kościelnego oraz zagospodarowanie misy studni miejskiej.

Ważnym elementem rewitalizacji jest komunikacja publiczna. Z chwilą rozpoczęcia robót istniejący przystanek KZK GOP został przeniesiony w inne miejsce, by po przebudowie ul. Szpitalnej, właśnie tam znaleźć swe miejsce. Pogorszyło to jednak dostępność Rynku dla mieszkańców innych dzielnic. Z tego powodu jeszcze w tym roku uruchomiona zostanie minibusowa linia okrężna 988 funkcjonująca w systemie KZK GOP.

Rejon staromiejski stał się w ostatnich latach centrum kulturalnym. Świetną okazją do świętowania była okrągła, **750 rocznica powstania parafii św. Stanisława B.M.** (2010). Uroczystości rozpoczęły się już 5 maja, kie-

dy to mieszkańcy Czeladzi uczestniczyli w uroczystej mszy w Katedrze na Wawelu. 8 maja gospodarzem był już proboszcz ks. Jarosław Wolski. W trakcie mszy pontyfikalnej celebrowanej przez abp. Stanisława Nowaka, bp. Grzegorza Kaszaka oraz bp. Piotra Skuchę poświęcony został nowy sztandar miasta oraz wręczone dary ofiarowane przez organizacje społeczne, firmy i osoby prywatne. Mszę uświetnił występ chóru Akademii Muzycznej z Katowic oraz Bożeny Grudzińskiej-Kubik. W tym samym dniu, na Rynku odbywał się Jarmark św. Stanisława. Jego zwieńczeniem był występ „Trubadurów” i pokaz ogni sztucznych. W ogólne świętowanie włączyło się też Muzeum Saturn, które wraz ze Stowarzyszeniem Inicjatyw Kulturalnych przygotowało wystawę prac Macieja Makarewicza - autora witraży i polichromii w kościele św. Stanisława. W Galerii Sztuki „Elektrownia” otwarto ekspozycję malarstwa i grafiki Pt. „Amen” autorstwa Antoniego Kowalskiego. Z kolei Czeladzki Klub Pielgrzymów zorganizował wystawę poświęconą 300-leciu czeladzkiego pielgrzymowania.

Drugiego dnia uroczystości rocznicowych w kościele św. Stanisława B.M. byliśmy świadkami wyjątkowego wydarzenia muzycznego - koncertu orkiestry symfonicznej Filharmonii Śląskiej pod batutą Mirosława Jacka Błaszczyka. Filharmonicy wykonali utwory Wojciecha Kilara – „Magnificat” oraz „Victoria”. Solistami byli Izabela Kłosińska, Tomasz Krzesica oraz Romuald Tesarowicz. Wśród licznie zgromadzonej widowni zasiadli bp Grzegorz Kaszak oraz gość specjalny – sam mistrz Wojciech Kilar.

Z okazji jubileuszu parafii wydane zostały dwie publikacje książkowe, których

autorami są wybitni czeladzianie. Pierwsza, autorstwa znanego publicyisty Czesława Ryszki, to „750 lat kościoła i parafii św. Stanisława BM”, druga, wydana wspólnie z Politechniką Krakowską, to „Kościół p.w. św. Stanisława BM w Czeladzi. Perła neoromańska w Zagłębiu Dąbrowskim”. Jej autorem jest prof. dr arch. Jan Białkiewicz. Ponadto ukazało się też miniaturowe wydawnictwo pt. „Św. Stanisław - Patron Miasta i Parafii”. Wszystkie pozycje zostały sfinansowane z budżetu miasta.

Budżet miasta sfinansował też remont zabytkowych dzwonów kościelnych, które uległy uszkodzeniu w wyniku uderzenia pioruna. Z kolei pracownicy samorządowi ufundowali zestaw 15. dzwonów tworzących carillon. Ze środków miejskich wykonano renowację gotyckiego portalu pochodzącego z nieistniejącego starego kościoła, znajdującego się w kościele św. Stanisława B.M. oraz znacząco współfinansowano wykonanie iluminacji elewacji bazyliki. Można rzec, że ta inwestycja jest najbardziej widoczną pamiątką jubileuszu.

Na Starym Mieście organizowane są również inne imprezy kulturalne. Od kilku lat odbywają się tu jarmarki – w maju **św. Stanisława**, zaś w lipcu z okazji odpustu **św. Anny**. Podobnie jak doroczne, wrześnie **dożynki**, stanowią one nawiązanie do wielowiekowej tradycji naszych przodków. Czeladź może tę tradycję wykorzystać w celu budowania nowego wizerunku miasta, kultywującego ciągłość kulturową. Czeladzkie jarmarki mogą stać się ikoną naszego miasta, i być nie tylko w skali całego regionu. To mało eksploatowane stroje regionalne, zespoły ludowe, inicjacje lokalnych obrzędów, jak np. misterium bożonarodzeniowe przy odpustowym ko-



lorycie stanowią coś bardzo odmiennego od codzienności zagonionej Aglomeracji - to poważny kapitał.

Jarmarki i dożynki są doskonałą okazją do prezentacji zespołów regionalnych nie tylko z rejonu Śląska i Zagłębia, ale ich atrakcją są pokazy tańców ludowych w wykonaniu zespołów z naszych miast partnerów. Do tej pory gościliśmy w Czeladzi trzy zagraniczne zespoły: *Augżeme* z łotewskiego Viesite oraz *Barwy Udeczu* i *Strumyk* z ukraińskiego Żydaczowa.

Wzbogacenie staromiejskiej oferty kulturalnej jest sprawą priorytetową. Jeśli Czeladź ma stać się ośrodkiem kultywowania tradycji, a przy tym dobrze zarabiać, koniecznym jest zachowanie ich ciągłości i bezustanne poszukiwanie czegoś odmiennego. Dlatego też obok tych tradycyjnych winny pojawiać się też nowe. Od 2008 r., w sierpniu, obchodzony jest **Dzień z Kulturą Żydowską „Szalom na Rynku”**. Data organizacji nie jest przypadkowa. Sierpień to miesiąc pamięci o likwidacji zagłębiowskich gett (1943). Co roku ziemię zagłębiowską odwiedzają ci, którzy przetrwali Holocaust, a także ich dzieci, wnuki i prawnuki z całego świata. Przybywają z członkami Światowego Związku Żydów Zagłębia Dą-

browskiego z siedzibą w Izraelu. Czeladź nie ma wielkich tradycji tej kultury. Żydzi osiedlili się tu stosunkowo późno i nie zdążyli na trwałe wpisać się w naszą kulturę. Ma za to znakomicie zachowany i zadbane cmentarz (kirkut) – miejsce, które licznie każdego roku odwiedzają Żydzi. Na rynku spotykają się ze swoją kulturą muzyczną i taneczną, a także sztuką kulinarną przybywająca tu wielopokoleniowa grupa Żydów, a także bardzo liczni zainteresowani odmienną kulturą mieszkańcy z regionu Śląska! To wystarczający kapitał na przyszłość!

Jeszcze kilkanaście lat temu wydawało się, że czeladzkie Stare Miasto skazane jest na zagładę. Dziurawe i ciemne ulice, nadszarpnięte czasem kamienice, powszechny bałagan, nie robiły dobrego wrażenia. W zasadzie nikt nie dbał o wygląd centralnej części miasta, a młodzi mieszkańcy starali się znaleźć jak najdalej od tego miejsca, gdzie w komfortowych blokowiskach. Stare Miasto pustoszało i starzało się. Dzięki skutecznej polityce władz miejskich proces ten został zahamowany i odwrócony. Starówka powoli staje się reprezentacyjnym salonem miejskim i niech ta korzystna przemiana trwa nadal.

04. SATURN

Zasadniczym celem Programu jest odnowa i wykorzystanie bezcennych obiektów pozostałych po kopalni węgla kamiennego „Saturn” na tzw. Starej Kolonii oraz uczynienie z tego obszaru swoistej wizytówki i chluby Czeladzi - jeszcze nie tak dawno typowo miasta górniczego. Szczegółowo kierunki rewitalizacji terenu dawnej kopalni oraz przyległych osiedli określiła Rada Miejska, uchwalając „Program nr 04 – Saturn” w październiku 2008 roku.

Według Programu dawna kopalnia „Saturn” ma być wizytówką i niebywałą atrakcją naszego miasta. Dość powiedzieć, że jest to ostatnia zachowana polska kopalnia. Jej stan techniczny nie jest zadowalający. Potrzebne jest szybkie działanie. Do tej pory przygotowano już ogólną koncepcję zagospodarowania. Odnowiona kopalnia nie będzie zajmować się wydobyciem węgla. W murach pozostałych obiektów znajduje miejsce wyższa uczelnia ukierunkowana na sztukę użytkową i rzemiosło artystyczne. Przy szkole zaistnieją: tzw. inkubator przedsiębiorczości, gdzie pracę znajdą jej absolwenci, a także galeria, skansen górniczy, kluby, kawiarnie oraz sale koncertowe i konferencyjne. Proponowany profil uczelni sprawi, że „Saturn” stanie się też ważnym ośrodkiem kultury o znaczeniu regionalnym. Warto nadmienić, że w pro-

cesie rewitalizacji „Saturna” korzystać będziemy z doświadczeń kopalni w Levarde w północnej Francji (region Nord Pas de Calais) oraz Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Górnictwa.

Kopalnia „Saturn” ma też swe odbicie w Strategii Rozwoju GZM. Jej rewitalizacja jest nr 1 na liście zadań o charakterze ponadlokalnym w tab.5 priorytecie B (Gospodarka, nauka, kultura). W roku bieżącym Galeria „Elektrownia” będzie wpisana na listę Szlaku Zabytków Techniki - to jeden z pierwszych szlaków tematycznych w Polsce. Obecnie tworzy go 31 obiektów związanych z tradycją górniczą i hutniczą, energetyką, kolejnictwem, łącznością, produkcją wody oraz przemysłem spożywczym. Docelowo Szlak Zabytków Techniki ma stać się najbardziej interesującą trasą turystyki industrialnej w kraju i jako jeden z głównych markowych produktów turystycznych województwa śląskiego charakteryzować nasz region na turystycznej mapie Polski i Europy.

Rewitalizacyjne problemy nie omijają ani Czeladzi, a więc i „Saturna”. Niemniej jednak właśnie w rejonie dawnej kopalni widać pewne symptomy pozytywnych zmian. W latach 2005-2006 ze środków budżetu miasta przeprowadzono gruntowną modernizację ul. 21 Listopada (dawniej **Stara Kolonia**). Za kwotę 3.577.295 zł (w tym 2.045.024 zł dotacja z funduszy pomocowych UE i rządowych) wykonano 1.180 m ka-

nalizacji sanitarnej, 1.702 m kanalizacji deszczowej, 721 m wodociągu, 21 słupów z oprawami oświetleniowymi oraz 3.362 m² nowej nawierzchni wraz z podbudową. Była to pierwsza zakrojona na tak wielką skalę inwestycja rewitalizacyjna i co najważniejsze - całkowicie udana. Warto w tym miejscu nadmienić, że całość prac wykonywano siłami własnymi (Zakład Inżynierii Komunalnej) w ramach programu przeciwdziałania bezrobociu.

Najbardziej efektywną inwestycją ostatnich lat jest niewątpliwie Pałac Saturna, czyli dawna siedziba dyrekcji kopalni, a do II wojny światowej Zarządu Towarzystwa Górniczo-Przemysłowego „Saturn”. Jest to inwestycja całkowicie prywatna, ale również samorząd ma w niej swój udział. Nie jest to oczywiście udział finansowy, ale organizacyjny. Po pierwsze, wszelkie prace projektowe i budowlane były uzgadniane z oczekiwaniami administracji. Po drugie zaś, przed rozpoczęciem robót dokonaliśmy niezbędnego obrotu nieruchomościami umożliwiającego późniejszą realizację. Pałac Saturna to znakomity przykład bardzo dobrej współpracy inwestora prywatnego z samorządem, współpracy, która stymuluje nową jakość.

Z dużo mniejszym rozmachem prowadzone były działania na terenie samej kopalni. Jedynym materialnym efektem mijającej kadencji jest kanalizacja sanitarna w **ul. Scheiblera**. Umożliwi ona odbiór ścieków nie tyl-

ko z poszczególnych pokopalnianych obiektów, ale co ważniejsze z ul. Węglowej. Tak oto wszelkie kanalizacyjne niedogodności tej ulicy zanikną już na najbliższe Święta. Zadanie to sfinansowane zostało ze środków własnych Zakładu Inżynierii Komunalnej w wysokości 600.000 zł.

W przypadku obiektów kubaturowych wykonano remont wieży zegarowej dawnej lampiarni oraz dwa projekty techniczne. Pierwszy z nich to przebudowa budynku dawnej elektrowni na galerię pod tą samą nazwą. Zadanie to wycenione na kwotę 8.991.022 zł zostało zgłoszone do dofinansowania w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego. Ze względu na obecność na Szlaku Zabytków Techniki i w Strategii GZM są duże szanse na pozyskanie dofinansowania. Drugi projekt dotyczy nowej siedziby Muzeum Saturna, czyli dawnego warsztatu elektrycznego. Przewidywana wartość zadania to 3.971.191 zł. W tym przypadku staramy się o dofinansowanie z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Z prac o mniejszym wymiarze wymienić należy przeprowadzenie akcji sadzenia drzew w Parku Alfred. Wraz Fundacją Aeris Futuro z Krakowa posadzono 420 sadzonek (2008). Również w tym Parku wykonane zostały elementy małej architektury: nawiązujący do gockiego, krąg kamienny (2008) oraz posąg Światowida zbruczańskiego (2009).

Na najbliższe lata planowane jest przyspieszenie procesów rewitalizacyjnych





w rejonie „Saturna”. Wiąże się to z uruchomieniem nowego instrumentu finansowego, jakim jest Jessica. Jest instrumentem zwrotnym (pożyczkowym) ukierunkowanym na gminy. Bardzo dogodne warunki pożyczek dają możliwości realizacji wielkich zadań przy minimalnych obciążeniach. Kopalnia Saturn jest jednym z zadań możliwych do realizacji w pierwszej grupie. Zakres zadań obejmuje wszystkie istniejące obiekty kubaturowe oraz nowe zadanie jakim jest Śląskie Centrum Jeździeckie.

Z Programem Saturn związany jest unijny program **Remining Lowex**. Miasto Czeladź aktywnie w nim uczestniczy. Program ma charakter badawczy i dotyczy możliwości wykorzystania wód kopalnianych dla celów grzewczych. Naszymi partnerami są miasta: Heerlen (Holandia), Zagorje (Słowenia) i Burgas (Bułgaria) a ponadto Bułgarska Akademia Nauk, Uniwersytet Śląski, Uniwersytet w Lublinie oraz kilka organizacji ekologicznych. W dniach od 15 do 17.10.2008. w Czeladzi odbyła się kolejna konferencja programowa z udziałem wszystkich partnerów.

Program Saturn to również działalność kulturalna, której celem jest podtrzymywanie tradycji górniczych oraz wykorzystywanie obiektów poprzemysłowych dla celów ekspozycyjnych. Ważnymi partnerami w tym segmencie są Muzeum Saturn oraz Galeria Sztuki Współczesnej Elektrownia.

Muzeum Saturn zostało powołane do życia przez Radę Miejską 1 marca 2009 i stało się kontynuatorem wcześniejszej Izby Tradycji. Jest to gminna jednostka kultury, posiadająca osobowość prawną. Jego dyrektorem została Iwona Szaleniec zaś siedzibą dawny Klub NOT przy ul. Dehnelów 10. Muzeum prowadzi swą działalność w kilku segmentach. Podstawowy, to zbieranie i zabezpieczanie eksponatów oraz dokumentów związanych z historią miasta i regionu. To ta mniej widoczna działalność. Drugim jest działalność wydawnicza. W swej krótkiej historii Muzeum wydało już kilka pozycji o niebagatelnym znaczeniu dla kultury miasta. Już u początków swego funkcjonowania wydana została książka Wiesławy Konopelskiej „Czeladź. Ave Maria. 10 lat Festiwalu”. Była to druga pozycja z cyklu „Czeladź”. Dwie kolejne pozycje cyklu wydane zostały już w tym roku i były to wspomniane wcześniej: Czesława Ryszki „Czeladź. 750 lat Parafii Św. Stanisława BM” oraz „Kościół św. Stanisława BM w Czeladzi” autorstwa prof. Zbigniewa Białkiewicza. Ponadto wydane zostały: „Św. Stanisław - Patron Miasta i Parafii (2010)”, „Włodarze miasta Czeladź” (2010), „Na Piaskach” (2010).

Muzeum, a wcześniej Izba, prowadzi też działalność wystawienniczą. W ostatnich latach było ich sporo. Do najważniejszych zaliczyć należy: „Czeladzianie pod Monte Cassino” (2007), „Dzieci

Potulic” (2010) czy „Piaski w fotografii z okresu międzywojennego” (2010).

Najbardziej znaną formą działalności jest organizacja koncertów kameralnych. Obok muzyki klasycznej wykonywanej przez solistów (Grzegorz Niemczuk) i zespoły w Sali Lustrzanej Muzeum można usłyszeć kameralną muzykę klasyczną, jazzową, bluesa, muzykę klezmerską rodem z Krakowa. Odbywały się również koncerty towarzyszące Festiwalowi Ave Maria. Muzeum Saturn było też koordynatorem obchodów 150-lecia Górniczej Kolonii Piaski (17-19.09.2010), a także współorganizatorem uroczystości rocznicowych związanych z powrotem po II wojnie światowej dzieci z obozu hitlerowskiego w Potulicach. Z tej okazji odsłonięty został w sąsiadującym parku okolicznościowy obelisk (19.02.2010). Organizowany jest tu także finał Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego „Przeciw Poetom” (2008, 2009). Placówka prowadzi również spotkania z ciekawymi ludźmi ze świata kultury i polityki. Tylko w ostatnich latach gośćmi byli: Jerzy Buzek, Jarosław Gowin, Małgorzata Handzlik, Bronisław Komorowski, Stefan Niesiołowski, Janusz Palikot. Odbywały się promocje książek nie tylko wydanych przez Muzeum Saturn czy Miasto Czeladź.

Ważnym partnerem w realizacji Programu jest Stowarzyszenie Inicjatyw Kulturalnych, któremu przewodzi Jan Powalka. Stowarzyszenie jest gospodarzem **Galerii Sztuki Współczesnej „Elektrownia”**. Jego działalność jest w dużej mierze finansowana z budżetu gminy, dzięki czemu zakres działalności może być tak znaczący. Do najważniejszych przedsięwzięć STiK należy również coroczny muzyczny Festiwal Ave Maria, o którym będzie mowa nieco później.

W samej „Elektrowni” dzieje się sporo. Od kilku lat organizowana jest razem ze Związkiem Polskich Artystów Plastyków pokonkursowa wystawa twórców profesjonalnych „Praca Roku”. STiK organizując ekspozycje i inne przedsięwzięcia artystyczne współpracuje z Akademią Sztuk Pięknych w Katowicach i Krakowie, Związkiem Polskich Artystów Fotografików, Instytutem Sztuki Uniwersytetu Śląskiego, Stowarzyszeniem Międzynarodowe Triennale Grafiki, Muzeum Włókiennictwa w Łodzi i Międzynarodowym Triennale Tkaniny w Łodzi, Śląskim Teatrem Tańca i wieloma twórcami indywidualnymi. Od pięciu lat przygotowanych jest szereg wystaw indywidualnych (m.in. Lecha Kołodziejczyka – malarstwo, Bartłomieja Barczyka, i Tomasza Zakrzewskiego – fotografia) i zbiorowych (np. wystawa „Zamknięte – otwarte” będąca prezentacją najwybitniejszych rzeźbiarzy z regionu Polski południowej), także pracowni prowadzonych przez uznanych artystów z Akademii Sztuk Pięknych w Katowicach (Pracownia Malarstwa prof. Zbigniewa Blukacza, Pracownia Malarstwa prof. Jacka Rykały, Pracownia Rynku prof. Antoniego Kowalskiego). Prezentowali się plastycy z Niemiec. Ciekawe uzupełnienie stanowi muzyka i taniec współczesny prezentowany w ramach Międzynarodowej Konferencji Tańca Współczesnego i Festiwalu Sztuki Tanecznej (wystąpiły zespoły i soliści z Sudanu, Senegalu, Indonezji, Meksyku, Brazylii, Konga). Stowarzyszenie Inicjatyw Kulturalnych jest również opiekunem Miejskiej Górniczej Orkiestry Dętej. To tylko niewielka część działalności STiK.



05. INFRASTRUKTURA

Program Infrastruktura przyjęty został uchwałą Rady Miejskiej jako pierwszy z programów strategicznych już w lipcu 2007r. Jego celem jest pełne dostosowanie infrastruktury technicznej do potrzeb mieszkańców i miejskiej gospodarki oraz wymogów ochrony środowiska. Ideą przewodnią Programu jest założenie, iż infrastruktura jest jednym z głównych czynników decydujących o atrakcyjności miasta dla inwestorów instytucjonalnych oraz deweloperów, a także prywatnych inwestorów i mieszkańców.

Istotnym warunkiem realizacji programu było przekształcenie **Zakładu Inżynierii Komunalnej** (wcześniej zakład budżetowy) w spółkę ze 100% udziałem miasta. Przekształcenie umożliwi wykreowanie nowych, znaczących środków na inwestycje i tym samym szybszą modernizację infra-

struktury. Nie bez znaczenia jest też wpływ ZIK na rynek pracy. Spółka została wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego 5 listopada 2007r. Obecnie jej kapitał wynosi **48.385.100** zł. Przedmiotem działalności Spółki jest pobór i uzdatnianie wody, działalność usługowa w zakresie doprowadzania wody i odbioru ścieków, wykonywanie robót ogólnobudowlanych w zakresie przesyłowych obiektów liniowych i obiektów inżynierskich. Obecnie jej prezesem jest Jerzy Matyja.

Inną jednostką, jaka powstała w wyniku przekształcenia zakładu budżetowego ZIK, jest **Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej** (2008). Jest to jednostka budżetowa, co oznacza w praktyce ścisły związek finansów Zarządu z budżetem miasta. MZGK zajmuje się przede wszystkim bieżącym utrzymaniem miejskich dróg, oświetleniem ulicz-

nym, utrzymaniem zieleni miejskiej i parkowej oraz prowadzi w imieniu gminy część zadań inwestycyjnych. Jego dyrektorem jest Robert Szczupider.

Zadania inwestycyjne w zakresie Programu Infrastruktura wykonywane są przez Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej i Zakład Inżynierii Komunalnej Sp. z o.o. Realizacja inwestycji jest wspólnie planowana i koordynowana. ZIK wykonuje sieci wodno-kanalizacyjne, a następnie MZGK przystępuje do realizacji robót drogowych i oświetleniowych.

Najważniejszymi zadaniami w zakresie modernizacji infrastruktury były, omówione już wcześniej, rewitalizacje Starego Miasta oraz ul. 21 Listopada. Kompleksowy charakter robót miała modernizacja infrastruktury **ul. Cmentarnej** wraz z ulicami przyległymi (2005-2008). W jego ramach wykonano nowe sieci wodociągowe, kanalizacyjne i oświetleniowe, a także nowe nawierzchnie

dróg i chodników wraz z podbudową. Zadanie to było realizowane siłami własnymi ZIK, a jego łączny koszt przekroczył 2,7 mln zł.

Na lata 2009-2011 zaplanowano budowę dróg wraz z niezbędnymi sieciami w ul. **Promyka, Kopernika i Zamiejskiej**. To ostatni rejon tzw. fińskich domków, który był pozbawiony infrastruktury komunalnej. Do zakończenia zadania pozostaje jeszcze do wykonania nawierzchnia ul. Kopernika, która zostanie zrealizowana w roku 2011. Łączny koszt wykonanych robót to ponad 4,5 mln zł. Identyfikacyjny zakres robót obejmowała modernizacja ul. **Żwirki i Wigury** (2009) oraz ul. **Słowiańskiej** (2010). Łączny koszt obu zadań to ponad 700.000 zł.

Dużym zadaniem rozpoczętym w rejonie Piasków jest budowa wodociągu i kanalizacji w ul. **Dalekiej, Piaskowej i Prostej** (2009-11). Do tej pory wartość wykonanych robót to kwota około 1,7 mln. zł. Innym ważnym





zadaniem, jakie zostało zrealizowane w bieżącym roku, była budowa wodociągu w ul. **Wiśniowej**. Samo zadanie nie powala wielkością nakładów, jest raczej niedrogi. Jego niezwykłość polega na zastosowanej technologii. Jest to bowiem jedna z pierwszych w Polsce sieci wodociągowej wykonanej z żeliwa sferoidalnego. Rurociągi takie są relatywnie drogie, zapewniają wysoką jakość przesyłu, ale to co najważniejsze - są praktycznie niezniszczalne.

Ważnym zadaniem drogowym była budowa trzech ulic wraz z chodnikami w rejonie ul. Poniatowskiego (2009/10). Były to ul. **Pułaskiego**, **Sulkowskiego** i **Wybickiego**. Zmodernizowano również ul. **Powstańców Śląskich** oraz **Skłodowskiej**. Łączny koszt obu zadań to 1.000.000 zł. Dużym zadaniem w zakresie oświetlenia ulicznego były modernizacje w rejonie Piasków. Ich łączny koszt to około 350.000 zł.

Od kilku lat prowadzone są rozmowy ze Spółką Restruk-

turyzacji Kopalń w sprawie przejęcia w użytkowanie przez ZIK sieci wodno-kanalizacyjnej Starych Piasków. Zakład jest gotowy przejąć odpowiedzialność za utrzymanie wspomnianej sieci, ale do tej pory w SRK nie podjęto ostatecznej decyzji.

Na najbliższe lata planuje się realizację wielu zadań o charakterze kompleksowym. Część z nich została już wymieniona wcześniej. Największymi ujętymi w Programie Infrastruktura będą modernizacja sieci i dróg Starych Piasków, Dolnej Węgrdy, Józefowa oraz rejonu ul. Staropogońskiej. Przewiduje się, że źródłami finansowania będą fundusze unijne, budżet miasta, środki ZIK oraz kredyty. Ważnymi zadaniami będą: budowa przepompowni ścieków oraz rurociągów tłocznych w rejonie Piasków oraz dwóch hydroforni a także nowego ujęcia wody w rejonie ul. Gdańskiej (GBS). Z inwestycji drogowych wspomnieć należy o obwodnicy Osiedla Piłsudskiego oraz ul. Równoległej.

Program Infrastruktura obejmuje również zadania finansowane ze środków instytucji innych niż samorząd. Zgodnie z zawartym porozumieniem pomiędzy gminą a Przedsiębiorstwem Energetyki Ciepłej w roku 2012 ma zostać wykonany nowy kolektor ciepłowniczy łączący Piaski z Nowym Miastem (ul. Ogrodowa). Inwestycja ta umożliwi likwidację bardzo awaryjnego ciepłociągu biegnącego z Wojkowic oraz będzie miała wpływ na obniżenie cen energii. Zadanie to ujęte zostało w Założeniach do planu zaopatrzenia

w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe na obszarze gminy Czeladź, który został uchwalony przez Radę Miejską (2010).

Innym ważnym dokumentem uchwalonym przez Radę Miejską jest Program Ograniczenia Niskiej Emisji dla budynków mieszkalnych zabudowy rozproszonej, czyli przede wszystkim dla budynków jednorodzinnych na terenie miasta. W ramach realizacji tego Programu w czerwcu br. zorganizowana została wystawa ekologicznych systemów grzewczych.



06. MIESZKANIE



Celem Programu jest poprawa komfortu mieszkań komunalnych i będących we władaniu wspólnot mieszkaniowych, w których gmina ma swe udziały, jak również rozwój budownictwa komunalnego, społecznego (CTBS) oraz zorganizowanego indywidualnego. Program przyjęty został przez Radę Miejską w lutym 2008 r.

Podstawowym jego elementem jest gminna polityka czynszowa. Rada zdecydowała, że

do 2015 r. dla standardowych lokali mieszkalnych stawki czynszu osiągną poziom 2,25% kosztu odtworzenia 1m² powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych ogłaszanego przez Wojewodę Śląskiego. Cel ten jest systematycznie realizowany, a obecnie obowiązująca stawka czynszu jest na poziomie 2,20% stawki odtworzeniowej, czyli 6,09 zł/m². Oznacza to, że w najbliższych latach stawki czynszowe będą jedynie korygowane i nie zapo-

wiadają się jakieś drastyczne wzrosty opłat.

Na podstawie założeń Programu powołane zostało **Czeladzkie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.** 22 października 2008 r. CTBS wpisano do Krajowego Rejestru Sądowego i tym samym rozpoczęło swą działalność. Towarzystwo systematycznie przejmowało zarząd nad wspólnotami mieszkaniowymi i obecnie administruje już całością wspólnot mieszkaniowych z udziałem większościowym gminy. Spółka posiada kapitał w wysokości **3.091.200 zł**, który należy w 100% do gminy. Jej prezesem jest Wiesław Krzysiek.

Radni zdecydowali też o utrzymaniu relatywnie wysokiego stanu posiadania mieszkań komunalnych. Na koniec bieżącej kadencji gmina posiada 2.096 mieszkań komunalnych i w zarządzie przymusowym oraz 208 lokali socjalnych. Dzięki temu w minionym czterolecu mogliśmy zawrzeć 353 umowy najmu z nowymi mieszkańcami.

Burmistrz podejmuje szereg działań mających na celu zwiększanie zasobu mieszkaniowego. Przyjęte drogi to: zakupy nieruchomości, umowa ze Spółką Restrukturyzacji Kopalń w sprawie przejęcia zasobów pokopalnianych oraz budownictwo mieszkań. W ramach pozyskiwania zasobów mieszkaniowych w ostatnich latach gmina Czeladź nabyła kilka budynków mieszkalnych. Obok tych wymienionych w części poświęconej Staremu Miastu wspomnieć należy o budynkach przy ul. Bytomskiej 21 (50%), 33, 33a oraz 70.

Pod koniec roku 2006 Burmistrz podpisał umowę ze spółką Restrukturyzacji Kopalń o nieodpłatnym przejęciu ponad 1.000 mieszkań pozostałych po nieistniejącej kopalni Saturn. Dopiero trzy lata później zrealizowana została pierwsza transza umowy. Gmina przejęła 52 lokale znajdujące się w 9 budynkach przy ul. Dehnelów 18, 20, 24, 26, 28, 32, i 34 oraz przy ul. Warszawskiej 6 i 10. Pomimo spotkań z przedstawicielami SRK



oraz kolejnych monitów ze strony Burmistrza na dzień dzisiejszy nie zapadła ostateczna decyzja co do gotowości kontynuowania realizacji zobowiązań Spółki wobec gminy.

W mijającej kadencji sektor polityki mieszkaniowej pozyskał 43 mieszkania o specjalnym przeznaczeniu. Taki charakter mają wybudowane obiekty przy ul. Szpitalnej 5 i 5C. Pierwszy z nich (dawny Szpital Miejski-2007) przeznaczony jest



dla osób starszych i niepełnosprawnych. Tutaj znajdują się też dwa lokale przeznaczone do zapewnienia pomocy

w formie schronienia osobom i rodzinom znajdującym się w trudnej sytuacji kryzysowej. Budynek został zrealizowany siłami własnymi w ramach programu przeciwdziałaniu bezrobociu. Drugi, to Dom Samotnego Rodzica (2010). Oba obiekty sfinansowane zostały z budżetu gminy. Łączny ich koszt to suma 6.796.797 zł.

Z kolei CTBS podjął się trudnego zadania odbudowy i modernizacji budynku przy ul. Kościuszki 18. Inwestycja

mu ucieplnienia Nowego Miasta. Do tej pory ciepło doprowadzone zostało do budynków przy ul. 17.Lipca

ne źródła energii. Do nich można zaliczyć montaż kolektorów słonecznych podgrzewających ciepłą wodę



1-3-5 i 13, a kolejne są w fazie projektowej. Ponadto kompleksowej termomodernizacji poddane zostały budynki przy ul. Armii Krajowej 22-24-26, Czystej 8-10, Grodzie-

na budynkach przy ul.17. Lipca oraz pomp ciepłych w budynku przy ul. Grodzieckiej 41-43.

Czeladź posiada bardzo atrakcyjne tereny przeznaczone



odbywała się pod ścisłym nadzorem konserwatorskim. W zasadzie z dawnego obiektu pozostały wyłącznie elewacje. Wszystkie elementy konstrukcyjne są nowe i spełniają współczesne normy. Nic też dziwnego, że poniesione nakłady sięgnęły wysokości 1.350.000 zł a efekt końcowy to 10 mieszkań. W roku przyszłym rozpocznie się kompleksowa modernizacja bliźniaczego budynku przy ul. Kościuszki 14.

O skuteczności przyjętej polityki najlepiej świadczy dbałość o stan techniczny mieszkań. Jest sprawą oczywistą, że każdy chciałby mieszkać w tanim mieszkaniu o wysokim standardzie. Niestety na razie nie jest to możliwe. Nie mniej jednak robimy dużo, aby do tego stanu stopniowo się przybliżyć. Jednym kierunków działań podjętych w mijającej kadencji było uruchomienie Progra-

kiej 5AB, Spółdzielczej 1-3-5, 2-4-6, Szkolnej 13-15-17, Tuwima 1-2-3, Waryńskiego 1-3-5, 7-9-11 i 21-23-25 oraz Wojkowskiej 3 i 7. W trakcie realizacji jest budynek przy ul. Szpitalnej 30 i Tuwima 25-31. Łączna wartość tych zadań to kwota 2.817.620 zł. Działania w zakresie termomodernizacji i ucieplnienia będą kontynuowane w latach następnych.

Na marginesie podstawowego kierunku działań pozostają przedsięwzięcia wprowadzające alternatyw-

ne pod budownictwo mieszkaniowe. Część z nich zostanie w najbliższych latach zagospodarowana. Dotyczy to przyszłych osiedli przy ulicach: Dziekana IIIB, Wiosennej, Mysłowskiej, Będzińskiej (tzw. Rojca) oraz za osiedlem Piłsudskiego (Zarzecze). Osiedla te będą realizowane przy minimalnym współudziale miasta. Nasza pomoc ukierunkowana zostanie na działania organizacyjno-prawne. Inwestorem będzie tu CTBS.



07. OŚWIATA I KULTURA

Celem Programu jest stworzenie nowoczesnej bazy oświatowej, zapewnienie wysokiego poziomu nauczania oraz stworzenie warunków dla rozwoju kultury i aktywnego uczestnictwa mieszkańców Czeladzi w lokalnym życiu społeczno-kulturalnym. Wyrazem troski o wychowanie oraz wszechstronny rozwój umysłowy dzieci i młodzieży jest dbałość o zapewnienie dobrych warunków edukacyjnych. Z kolei nakłady na kulturę oraz zachowanie dziedzictwa kulturowego i historycznego, a także lokalnych tradycji świadczą o poziomie rozwoju społeczeństwa. Stąd też ideą programu jest realizacja działań ukierunkowanych na podnoszenie poziomu edukacyjnego oraz promowanie szeroko rozumianej kultury.

W minionym czteroleciu kontynuowany był program modernizacji placówek oświatowych. W okresie tym zakończono termomodernizację i uporządkowano teren: **Przedszkola nr 1** (wraz z przebudową kuchni), **nr 5**, **nr 7**, **nr 11** a także **Szkół Podstawowych nr 1**, **nr 3**, **nr 7**, **Miejskiego Zespołu Szkół** oraz **Gimnazjum nr 3**. Łączna wartość poniesionych nakładów sięgnęła 11.281.225 zł. W roku bie-

żącym program modernizacji, po ośmiu latach, dobiegł szczęśliwego końca. Obecnie wszystkie czeladzkie placówki oświatowe spełniają wszystkie współczesne standardy techniczne i posiadają nowe elewacje. Wszystkie placówki posiadają pracownie językowe i komputerowe wyposażone w tablice interaktywne (2009).

Gmina inwestowała również w infrastrukturę kultury. W ostatnich latach gruntownym remontom poddano Centralę **Miejskiej Biblioteki Publicznej** wraz z Filią nr 1 oraz dokończono remont siedziby **Muzeum Saturn**. Na wszystkie te zadania wydatkowano kwotę 1.456.848 zł.

Gmina jest organem prowadzącym dla przedszkoli, szkół podstawowych oraz gimnazjów. Angażuje się jednak również w szkolnictwo ponadpodstawowe. W roku 2007 i 2009 Rada Miejska skutecznie przeciwstawiła się próbie likwidacji powiatowego **Zespołu Szkół nr 2**. Jego obiekty są własnością gminy, ale Starostwo jest zobowiązane wykonywać wszelkie remonty. Dzieje się tak dlatego, ponieważ jest ono od wielu lat używane nieodpłatnie. Niestety władze powiatu unikają inwestycji jak mogą i po doprowadzeniu do dewa-



stacji rezygnują z korzystania z kolejnych obiektów.

Dobrym przykładem współpracy różnych szczebli samorządu może być **Kolegium Służb Społecznych**. Ta placówka była własnością gminy, zaś organem prowadzącym był samorząd wojewódzki. Dwa lata temu Zarząd Województwa zdecydował o gruntownej jej modernizacji i wystąpił o nieodpłatne przekazanie jej na swój majątek. Rada Miejska przystała i dziś nie dość, że obiekt jest jak nowy, to ponadto mieszczące się tam Kolegium niebawem otrzyma status wyższej uczelni.

Obok działalności podstawowej, czeladzkie placówki oświatowe realizują również projekty pozainwestycyjne, na które pozyskują środki finansowe z funduszy Unii Europejskiej np: „*Dobry wybór drogą do sukcesu*”, zakłada przeprowadzenie dodatkowych zajęć pozalekcyjnych dla uczniów wszystkich szkół gimnazjalnych na terenie miasta, „*Pierwsze*





uczniowskie doświadczenia drogą do wiedzy”, którego celem jest wdrożenie elastycznego modelu edukacji, dostosowanego do indywidualnych potrzeb i możliwości uczniów z wykorzystaniem nowatorskich metod i treści kształcenia oraz projekt „*Żyj Zdrowo i Trzymaj Formę*” realizowany w ramach programu „Uczenie się przez całe życie - Comenius”.

Czeladzkie placówki oświatowe są też miejscem bogatego życia kulturalnego. Dobrym przykładem może tu być Zespół Taneczny „**Misz-Masz**” z Miejskiego Zespołu Szkół. Prowadzi on kilka grup wiekowych i jest prawdziwą

kuźnią talentów. Zespół też był wielokrotnie nagradzany na przeglądach i festiwalach zarówno regionalnych jak i ogólnokrajowych. W roku 2007 w Galerii Elektrownia nagrana została płyta prezentująca suitę taneczną - „*posmakujmy tamten czas*”.

W tej samej placówce szkolnej, również w kilku grupach wiekowych funkcjonuje żeński Zespół Wokalny **Minibabki** oraz chłopięcy - **Ananasy**. Były one również wielokrotnie nagradzane i stanowią czeladzki produkt eksportowy. Zespoły mają już swoją płytotekę. Z kolei w Szkole Podstawowej nr 1 działa Chór **Violinki**, który corocznie uczestniczy w programie „*Śpiewająca Polska*”.

Każdego roku działalność artystyczna dzieci i młodzieży ma swe święto podczas uroczystego koncertu znanego jako **Przeгляд Artystyczny**. Odbywa się on corocznie w czerwcu w hali MOSiR.

Program Oświata i Kultura jest szeroko realizowany przez **Miejską Bibliotekę Publiczną**. Działalność kulturalną we współpracy z Urzędem Miasta prowadzą ponadto Muzeum Saturn oraz Spółdzielczy Dom Kultury „**Odeon**”. **Muzeum Saturn** przeprowadza dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych oraz średnich lekcje muzealne, wycieczki historyczne oraz projekcje filmów dokumentalnych. Pozwalają one uzupełnić pro-



gram nauczania w atrakcyjny sposób i zdobyć wiedzę o historii Czeladzi oraz Zagłębia Dąbrowskiego. **Spółdzielczy Dom Kultury „Odeon”** jako instytucja społeczno-kulturalna Czeladzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej prowadzi działalność artystyczną, edukacyjną i rekreacyjną; szeroko współpracuje z nią Urząd Miasta.

Samorząd miejski jest organizatorem wielu wydarzeń kulturalnych. Najbardziej znaczącym jest, organizowany od jedenastu lat, **Festiwal Ave Maria**. Odbywa się nie tylko w kościele Św. Stanisława, ale i w innych świątyniach Zagłębia. Każda jego edycja przyciąga rzesze miłośników muzyki poważnej i tej trochę lżejszej. Nie może to dziwić, gdyż corocznie przygotowywany jest repertuar bardzo zróżnicowany, ale zawsze na bardzo wysokim poziomie artystycznym.

Innym ważnym wydarzeniem są **Dni Czeladzi**. Koncerty i spotkania mają charakter plenerowy i masowy. Odbywają się corocznie w pierwszy weekend maja. Główne imprezy odbywają się w trzech rejonach miasta: na Rynku, w Parku Prochownia oraz finał w Parku Grabek.

Czeladź od wielu lat jest **miastem partnerskim** dla francuskiego miasta Auby (od 1973r.), ukraińskiego miasta Żydaczów (od 2004r.), łotewskiego Viesite (od 2006 r.), węgierskiego Varpalota (od 2006 r.). W ramach tej współpracy corocznie odbywają się wakacyjne wymiany młodzieży. Są one świetną okazją do poznania kultury odwiedzanych krajów oraz promocji Czeladzi. Okazją do rozwijania zdolności twórczych dzieci i młodzieży jest też organizowana przez miasto i ZHP Akcja Lato.



08. SPORT I REKREACJA

Celem Programu jest stworzenie warunków dla aktywnych form wypoczynku. Odbywa się to poprzez rozbudowę bazy sportowo-rekreatywnej, rewaloryzację doliny Brynicy oraz innych terenów zielonych. Ponadto istotnym celem jest zapewnienie łączności czeladzkich terenów zielonych z podobnymi w sąsiednich miastach.

Głównymi projektami realizowanymi w ramach programu są **trasy rowerowe** (1 etap obejmuje 32,3 km tras), boisko treningowe przy ul. Sportowej, boiska środowiskowe, zagospodarowanie terenu parku Przetok oraz rozbudowa bazy MOSiR. Na dwa pierwsze projekty miasto pozyskało dotację z funduszy Unii Europejskiej. Projekty te są w trakcie realizacji. Trasy rowerowe wpisane są w system regionalny. Ich przebiegi i oznakowanie jest uzgadniane ze Śląskim Klubem Znakarzy Tras PTTK.

Wartość zadania to kwota 1.916.990 zł.

Skoro już o rowerach mowa, należy wspomnieć o imprezach wiążących się z promocją sportowego trybuna życia. Jedną z ciekawszych jest organizowana od roku 2009 **Zagłębiowska Masa Krytyczna**. Jest to masowy rajd kolarski szosami Zagłębia Dąbrowskiego z metą na Rynku w Czeladzi. Podobny charakter, ale już o znaczeniu lokalnym, ma rajd **Szprycha** (2010), którego celem jest promocja czeladzkich tras rowerowych. Do przedsięwzięć z wyższej sportowej półki należy niewątpliwie udział w organizacji **Tour de Pologne**, który to w roku bieżącym zawiązał do Czeladzi.

Ostatnie lata były owocne w realizacji **bazy sportowej**. Boisko treningowe przy stadionie MOSiR jest największym obiektem, którego realizacja rozpoczęła się w bieżącej kadencji. Wartość

zadania to kwota 3.829.922 zł. Czas realizacji - lata 2010-2011. Jest ono pełnowymiarowe, co oznacza, że będą mogły się na nim odbywać mecze ligowe. Poza boiskiem zrealizowana zostanie trybuna i oświetlenie. W minionym czteroleciu na terenie miasta zrealizowane zostały dwa „orliki”. Pierwszy z nich przy Zespole Szkół nr 1 (2008). Była to inwestycja powiatowa. Drugi - przy Szkole Podstawowej nr 3 (2010). Ponadto wykonane zostały mniejsze boiska przy Szkole Podstawowej nr 7 (2009) oraz w Parku Harcerskim „Kamionka” (2009).

W miarę posiadanych środków finansowych modernizowana jest baza Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. W ostatnich latach wykonano bieżnię i skocznnię do skoku w dal na stadionie im. J. Pawełczyka, zakupiono wiaty stadionowe, tablice wyników wraz z zegarami, ocieplono i zmodernizowano zaplecze stadionu przy ul. Mickiewicza oraz wykonano remont

ogrodzenia tego stadionu.

Ważnym wydarzeniem o znaczeniu ogólnokrajowym jest Ogólnopolska Wystawa Kanarków i Ptaków Egzotycznych. Jest ona organizowana każdego roku. Wyjątkiem był jedynie rok 2008, a to ze względu na pandemię grypy. Organizatorami tego przedsięwzięcia są Polski Związek Ornitologiczny oraz MOSiR.

Cyklicznie od wielu już lat organizowane są różne imprezy sportowo-rekreatywne. Organizatorem imprez są Urząd Miasta, MOSiR oraz lokalne kluby i stowarzyszenia sportowe. W licznych imprezach sportowo-rekreatywnych uczestniczą zarówno dzieci jak i dorośli mieszkańcy naszego miasta oraz sportowcy z innych miast. Do najważniejszych zaliczyć należy Mistrzostwa Czeladzi: w narciarstwie alpejskim, w kręgle, w tenisie ziemnym i w badmintonie. A ponadto: od czterech lat półfinał Turnieju piłki nożnej im. Włodzimierza Mazura, Turniej



tenisa stołowego szkół specjalnych - Integracyjne Mistrzostwa Śląska i Zagłębia Szkół Specjalnych, Turniej piłki nożnej klubów abstrakcyjnych, Samorządowy turniej w bule, Biegi przełajowe o paterę Dziennika Zachodniego - w każdy majowy długi weekend, Biegi im. Edwarda Maczugi, Memoriał Józefa Pawełczyka oraz turniej tenisa stołowego drużyn harcerskich w Dzień Dziecka, Dzień Sportu, Rally Sprint - szutrowy rajd samochodowy, Święto latawca, w pierwszą niedzielę lipca - biegi przełajowe w ramach akcji Bieg po zdrowie o puchar Burmistrza, z okazji Święta Niepodległości 11 listopada - zawody rolkowe i deskorolkowe Traffic skate jam, 4 grudnia - Bieg barbórkowy narciarsko-przełajowy, w czasie ferii zimowych Zima z MOSiR-em.

Ważnym elementem Programu jest współpraca z czeladzkimi klubami sportowymi. Współpraca polega na współfinansowaniu działalności, fundowaniu stypendiów i nagród sportowych oraz nieodpłatne udostępnianie bazy sportowej. Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej specjalizuje się w biegach masowych. Od kilku lat zawodnicy TKKF uczestniczą też w masowych biegach narciarskich. Górnik Piaski to przede wszystkim

piłka nożna na poziomie klasy okręgowej. Klub korzysta ze stadionu przy ul. Mickiewicza. Największym klubem jest Miejski Czeladzki Klub Sportowy, który korzysta z obiektów przy ul. Sportowej. Prowadzi on kilka sekcji (piłka nożna - klasa okręgowa, siatkówka dziewcząt - III liga, tenis stołowy - III liga, koszykówka - juniorzy starsi).

Nie byłoby czeladzkiego sportu gdyby nie praca z dziećmi i młodzieżą. Ustawiczna praca w placówkach szkolnych owocuje nie tylko wynikami sportowymi, ale i zdrowym rozwojem młodych organizmów. Zadaniem gminy jest wspomaganie tej pracy poprzez stwarzanie warunków dla tej pracy, czyli dbanie o infrastrukturę oraz finansowanie dodatkowych zajęć pozalekcyjnych. Władze miejskie starają się z tego wywiązywać jak najlepiej. Dzięki tej wspólnej pracy Miejski Zespół Szkół uznany został najlepszą i najbardziej usportowioną szkołą w kategorii szkół podstawowych i otrzymał z tej okazji Puchar Śląskiego Kuratora Oświaty. Ponadto odnotować należy sukcesy absolwenta tej placówki Krzysztofa Brzozowskiego, który jest aktualnym mistrzem świata juniorów w pchnięciu kulą, jak również pływaka i narciarza Macieja Krężela.



09. PRZYJAZNE MIASTO

Administracja

Niezwykle ważnym wydarzeniem było przyjęcie w formie uchwały Rady Miejskiej w roku 2007 nowego **herbu miasta**. Oczywiście nie był to pierwszy herb Czeladzi, ale ten posiada już wszelkie niezbędne uzgodnienia, czyli jest prawomocny. Wraz z przyjęciem herbu Rada Miejska przyjęła wzory pieczęci miejskich oraz flagę.

W warunkach ciągłych zmian prawa i zakresu kompetencji gminnej administracji zaistniała konieczność stałego monitorowania i usprawniania pracy Urzędu Miasta. Z tych powodów w 2004 roku wprowadzony został System Zarządzania Jakością ISO 9001-2001. W lipcu 2009 roku osiągnęliśmy kolejny poziom sprawności w postaci Zintegrowanego System Zarządzania.

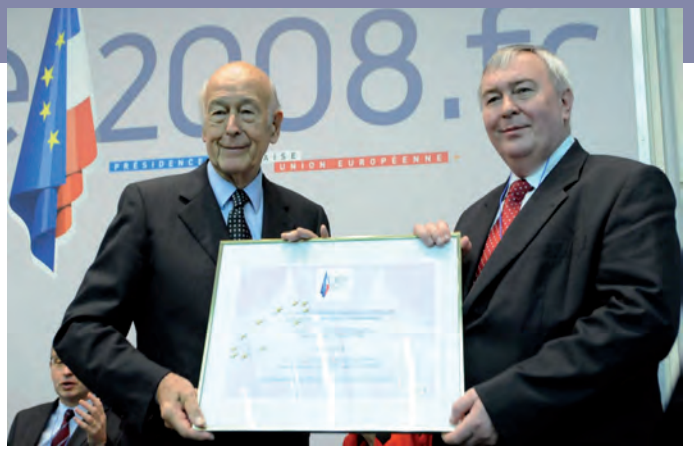
Właściwa i uprzejma obsługa interesantów, przejrzystość procedur, sprawność działania, wszechstronna informacja, to podstawa czeladzkiej administracji. Jest to doceniane przez mieszkańców naszego miasta. Zostało też dostrzeżone przez Związek Powiatów Polskich w 2004 roku, kiedy to zajęliśmy pierwsze miejsce w ogólnopolskim rankingu gmin. Z kolei w rankingu *Newsweeka* i ZPP, obejmującym ostatnią dekadę - miejsce trzecie (!).

E-administracja

Czeladzki Urząd Miasta ma dość dobrze rozwinięty system, lecz wymaga on stałej aktualizacji. Jest on w miarę spójny. Jedynie oprogramowanie systemu oświaty oraz ewidencji ludności i USC nie są kompatybilne z priorytetowym.

Czeladź od początku jest partnerem Projektu Systemu Elektronicznej Komunikacji Administracji Publicznej (**SEKAP**). Czeladzcy urzędnicy od 1 stycznia 2008 roku dostali nowe narzędzie pracy - **System Obiegu Dokumentów**. Od kwietnia 2008 roku funkcjonuje w Urzędzie Miasta Punkt Rejestracji, w ramach którego wydawane są dla mieszkańców Miasta niekwalifikowane podpisy elektroniczne. W roku 2008 kilkanaście miast, w tym Czeladź, zawarło porozumienie w celu realizacji zadań zmierzających do rozwoju infrastruktury telekomunikacyjnej.

Ważnym programem, którego jesteśmy uczestnikiem, jest Rozwój Społeczeństwa Informacyjnego. Jest on wpisany do Strategii Rozwoju GZM. Na Program składa się kilka elementów: informatyzacja usług, rozbudowa infrastruktury, SEKAP i Śląska Karta Usług Publicznych. W ramach projektu planuje się uruchomienie w Czeladzi w pierwszym etapie dwóch **telecentrów** oraz sieci infokiosków z hotspotami.



Nagrodę w konkursie Unii Europejskiej wręczył burmistrzowi Markowi Mrozowskiemu były prezydent Francji Valéry Giscard d'Estaing, Paryż 2008 r.

Bezpieczna Czeladź

Obecnie **Straż Miejska** wyposażona jest w radiostacje przenośne i stacjonarne do utrzymywania stałej łączności oraz sprzęt ochrony indywidualnej. Dysponuje również dwoma pojazdami służbowymi marki Fiat Doblo (2004 i 2005) oraz Opel Vivaro (2008), jak również dwoma skuterami marki Yamaha SA34 (2007).

Bezpieczeństwo mieszkańców to również praca z dziećmi i młodzieżą szkolną. Co roku organizowane są akcje **Bezpieczne Przedszkole, Bezpieczna Szkoła i Bezpieczne Gimnazjum** oraz Wojewódzki Finał Konkurs **Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym**. Ich głównym celem jest promocja szeroko rozumianego bezpieczeństwa.

Wielkim sukcesem okazała się realizacja lokalnego programu **Razem bezpieczniej w Czeladzi**. Na realizację tego projektu Urząd Miasta pozyskał dodatkowe środki finansowe z budżetu państwa w wysokości około 90.000 zł. Projekt polegał na organizacji skoordynowanych działań w zakresie zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańców. Program też został wyróżniony na arenie międzynarodowej. W listopadzie 2008 roku w Paryżu Gmina Czeladź reprezentowała Polskę w ogólnoeuropejskim konkursie organizowanym przez UECP (Unia Europejska na Rzecz Prewencji Kryminalnej). W trakcie konferencji

w Paryżu podsumowującej konkurs burmistrz Marek Mrozowski odebrał z rąk prezydenta Valerego Giscarda d'Estaing stosowny dyplom-wyróżnienie (jedyne).

Bezpieczeństwo przestrzeni publicznej realizowano poprzez rewitalizację poszczególnych rejonów miasta oraz wprowadzanie systemu monitoringu. Najbardziej znaczącym działaniem w tym zakresie była (będzie kontynuowana) rewitalizacja centrum Piasków. Działaniom inwestycyjnym towarzyszyła intensywna praca z dziećmi i młodzieżą zarówno w szkole jak i poza nią.

Solidarna Czeladź

W roku 2006 nowym narzędziem aktywizacji osób długotrwale bezrobotnych stały się **prace społecznie użyteczne**. Jedną z interesujących propozycji przygotowaną przez MOPS od 2007 roku był Projekt **Gotowi do pracy** - czyli wsparcie osób niepełnosprawnych w podejmowaniu zatrudnienia. Ośrodek koordynuje realizację **Miejskiej Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych** ze szczególnym uwzględnieniem programów pomocy społecznej.

Wśród zadań inwestycyjnych należy jeszcze wymienić termomodernizację głównego budynku MOPS przy ul. 17. Lipca. Budynek, w którym znajdują się biura, kasa oraz stołówka, wyremontowany został za kwotę 288.446 zł (2009).





Akcja „Bezpieczne miasto”.



„Kącik malucha” w Urzędzie Miasta Czeladź.

Zdrowa Czeladź

Podstawą gminnej polityki zdrowotnej jest **Program Profilaktyki Zdrowotnej dla Miasta Czeladź**. Głównym celem profilaktyki i promocji zdrowia jest poprawa zdrowia populacji oraz zwiększenie świadomości zdrowotnej wśród mieszkańców Czeladzi. Podstawowym instrumentem są realizowane **Festyny Zdrowia**. Festyny cieszą się sporym zainteresowaniem mieszkańców naszego miasta i dobrze promują zdrowy tryb życia.

Jednym z zadań obowiązkowych dla samorządu gminnego w zakresie profilaktyki zdrowotnej jest prowadzenie żłobka. **Żłobek Miejski** powołany został do życia przez Radę Miejską w roku 2008. Gwarantuje on możliwość pobytu w dwóch grupach 50 dzieciom z naszego miasta. Do roku 2015 Żłobek Miejski poddany zostanie gruntownej przebudowie. Dodatkowo planuje się utworzenie nowej placówki, w dzielnicy Piaski.

Brak zdecydowanych działań w sferze szeroko rozumianej służby zdrowia budzi niepokój o przyszły los zakładów opieki zdrowotnej. Władze powiatu będzińskiego nie mają w tym zakresie jakiegokolwiek wizji. Ostatnie lata, to wyłącznie działania pozorowane. Wobec takiej sytuacji Rada Miejska 30 lipca 2009 r. podjęła uchwałę w sprawie przyjęcia od powiatu będzińskiego szpitalnej nieruchomości. Inicjatywa ta nie do-

czekała się jednak odzewu. Pomimo tego, że działalność Szpitala nie leży w gminnych kompetencjach, budżet miasta wspiera jego pracę. Skale pomocy odzwierciedla kwota pomocy z czterech ostatnich lat (570.000) oraz zwolnienia podatkowe.

Jednym z segmentów profilaktyki zdrowotnej są działania związane z ograniczeniem szkodliwych substancji w powietrzu atmosferycznym, czyli **Program Ograniczenia Niskiej Emisji dla Miasta Czeladź (PONE)**. Dofinansowanie na likwidację niskiej emisji wypłacane będzie przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach w formie pożyczki, która może zostać umorzona w 50%.

Aktywny Senior

Jednostką wyspecjalizowaną w zakresie pomocy czeladzkim seniorom jest Ośrodek Integracyjny **SENIOR**. Ośrodek jest połączeniem pomocy pół stacjonarnej i stacjonarnej dla osób starszych, głównie samotnych i schorowanych. Inną organizacją, skupiającą ludzi z wielkim doświadczeniem życiowym, a jednocześnie zafascynowaną historią Czeladzi, jest **Klub Rodów Czeladzkich**.

Jednym z działań ukierunkowanym na środowisko osób starszych jest działalność **Uniwersytetu Trzeciego Wieku**. Obok systemu wykładów o zróżnicowanej



Pierwsi absolwenci Uniwersytetu III Wieku, 2010 r.



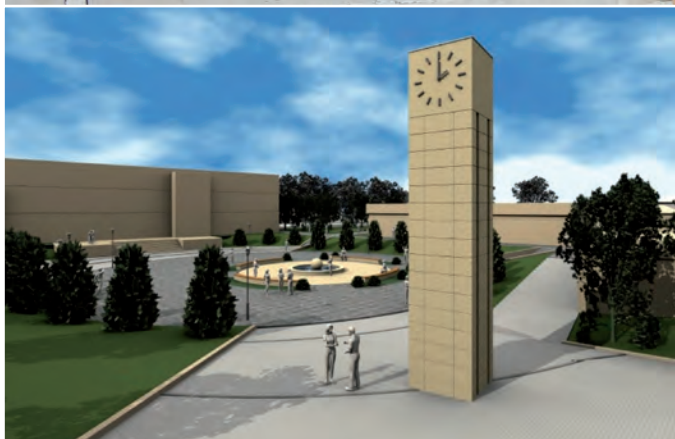
Festyn Zdrowia na czeladzkim rynku.

tematyce prowadzone są zajęcia o charakterze ćwiczeniowym. Łącznie w pierwszej edycji Uniwersytetu wzięło udział 161 studentów. Zajęcia cieszyły się wyjątkowym zainteresowaniem uczestników, co zachęciło do kontynuacji przedsięwzięcia w następnych latach.

Dom pomocy społecznej o standardzie podstawowym

nie jest dla gminy zadaniem obowiązkowym. Niemniej jednak zabezpieczenie miejsc w takich ośrodkach - już tak. Wobec braku możliwości realizacji tego zobowiązania w domach pomocy społecznej prowadzonych przez inne instytucje wydaje się zasadnym realizacja w najbliższych latach takiego przedsięwzięcia.

10. ŁADNE MIASTO



Czeladź jest najstarszym miastem w Zagłębiu Dąbrowskim. Jest miastem poprzemysłowym, ale w przeciwieństwie do innych śląskich i zagłębiowskich sąsiadów, jest harmonijnie ukształtowana. Czeladź jest bogata w tereny zielone, parki, skwery, place miejskie. Nie brak nam elementów małej architektury. Dbalność o wszystkie te elementy, kłomby, zieleńce, placyki i skwery ma przyczynić się do pozytywnego odbioru miasta zarówno przez mieszkańców jak i przejezdnych. To przez takie elementy jak ładnie zagospodarowane przestrzenie miejskie, funkcjonalne i estetyczne obiekty małej architektury wyraża się tożsamość naszego miasta. Czeladź może stać się za ich sprawą miejscem na swój sposób niepowtarzalnym

i atrakcyjnym zarówno dla mieszkańców jak i turystów.

Planowanie przestrzenne w gminie jest najważniejszym działaniem procesu planowania, gdyż dotyczy najbliższego

otoczenia człowieka. Planowanie przestrzenne w gminie ukazuje szczegółowo rozmieszczenie poszczególnych obiektów. Na podstawie wyników planowania odbywa się stopniowa przemiana przestrzeni. Obecnie Czeladź jest pokryta miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego w 66%.

W ramach porządkowania **przestrzeni publicznej**, obok

wymienionych już wcześniej, skupiono się na rejonie centrum Piasków, a ściślej mówiąc nieopodal Szkoły Podstawowej nr 7 oraz Parku Mickiewicza. Działania porządkujące będą kontynuowane. W szczególności dotyczy to skweru przy Trafficu oraz pasażu przy ul. Francuskiej. Innym dobrym przykładem może być Park Harcerski Kamionka (przy Urzędzie Miasta), gdzie organizowana jest Nieobozowa Akcja Letnia. W planach ujęto uporządkowanie skweru na Osiedlu Piłsudskiego, Plac Konstytucji 3.Maja oraz przestrzeń przy ul. Miasta Auby.

Ta część Strategii obejmuje również **elementy małej architektury**. W ostatnich latach renowacji poddane zostały dwa krzyże przydrożne przy ul. Będzińskiej (2008)





i Grodzieckiej (2009) oraz figura Najświętszej Marii Panny w rejonie staromiejskim (2008). W roku 2007 odrestaurowana została okazała kapliczka św. Rozalii przy ul. Mysłowickiej, zaś dwa lata

mentem realizacji miejskiej strategii działań wobec obiektów zabytkowych zawartej w dotychczasowych dokumentach strategicznych.

Elementem Programu jest ogólnie rozumiana **promo-**



później została wzbogacona o płaskorzeźbę św. Anny.

Z innych obiektów wolnostojących wspomnieć należy o marmurowej fontannie Jaś i Małgosia przy ul. Szpitalnej 5 (2007), kamienny krąg (2008) i posąg Światowida w Parku Alfred (2009). Do tej grupy obiektów budowlanych zaliczyć należy place zabaw z tym największym w Parku Grabek (2008) oraz 28 nowych wiat przystankowych.

W 2006 roku opracowany został **Gminny program opieki nad zabytkami miasta Czeladź na lata 2007-2011**. Program jest instru-

cja miasta. Podstawowymi kierunkami i instrumentami działań promocyjnych są: identyfikacja wizualna, media, akcje promocyjne (eventy) oraz wydawnictwa.

W sierpniu 2007 Rada Miejska uchwaliła **logo miasta**. Ma ono pomagać w tworzeniu spójnej polityki promocyjnej miasta. Logo swym wyglądem nawiązuje do bryły najbardziej charakterystycznego budynku miasta - kościoła św. Stanisława BM i utrzymane jest w kolorystyce herbu. Rozpoczęte zostały również działania związane z systemem infor-

macji miejskiej oraz systemem identyfikacji wizualnej miasta opartym o **4 atuty** Czeladzi, którymi są: Stare Miasto, Piaski, Saturn i Gospodarcza Brama Śląska.

Ważne miejsce w systemie promocji zajmują lokalne media: Echo Czeladzi, strona internetowa www.czeladz.pl oraz Czeladzka Telewizja CTV (2009).

W roku 2008, 2009 i 2010 miasto było współorganizatorem akcji Graffiti Jam - podczas której graficyarze przetwarzali przestrzeń miejską. Z kolei we wrześniu 2007 roku z okazji obchodów 50-lecia istnienia Ośrodka Telewizji Polskiej w Katowicach miasto Czeladź zaproszono do udziału w jubileuszowym Pikniku. Była to znakomita okazja do promocji Czeladzi na antenie TVP.

Miasto Czeladź jest też wydawcą licznych **wydawnictw promocyjnych**. Wymienić tu należy książki i broszury: wydana w siedmiu językach *Najkrótsza historia miasta* (2006-2009), *Europejscy partnerzy Czeladzi* (2009), *5 lat Polski w Unii Europejskiej* (2009), *Strategia Rozwoju Czeladzi do 2015* (2006), *Czeladzka Starówka w dawnej fotografii* (2008), *Błyski,*

czyli opowieści Dzieci Potulic (2007), *50 lat szpitala im. dra Mariana Wiśniewskiego w Czeladzi 1958-2008*, *Szkoła Pomnik 1000-lecia Państwa Polskiego* (2009), *Szalom. Pamięci czeladzkich Żydów* (2008), *Czeladź. Ave Maria - 10 lat Festiwalu* (2009).

Uzupełnieniem wydawnictw papierowych są **filmy** wydawane na płytach CD a przeznaczone dla szerokiego odbiorcy. Tego typu wydawnictwa pojawiły się w roku 2005. Wśród wydanych do tej pory należy zaliczyć: *Czeladź z nami po drodze* (2005 i 2007), *Kolędy w wykonaniu zespołów Mini Babki i Ananasy* (2007), *Taniec Zespołu Tanecznego Miesz Masz w Elektrowni* (2007), *Czeladź - miasto pełne muzyki* (2008), *Kroniki wydarzeń z Dni Czeladzi 2009*, *Czeladź. Ave Maria. 10 lat festiwalu* (2009), *Zapis wydarzeń 10 Festiwalu Ave Maria* (2009) oraz *Miejski Przegląd Artystyczny - Czeladzkie Talenty* (2009).

Program Ładne Miasto jest uzupełnieniem i domknięciem wszystkich wcześniej wymienionych. Przenika je wszystkie i jest jakby kwintesencją całej Strategii Rozwoju Miasta.



SAMORZĄD 2006 - 2010

Jesienne wybory samorządowe roku 2006 nie należały do najspokojniejszych. Po burzliwej kadencji (2002-2006) trudno było się spodziewać, że będzie inaczej. Choć w konfrontacji wzięło udział osiem komitetów wyborczych, w zasadzie wyłącznie kandydaci Platformy Obywatelskiej skupiali się na promowaniu swego programu wyborczego, czy to w licznych publikacjach, czy też na przedwyborczych piknikach. Kampanię wyborczą PO wspierali swym autorytetem: eurodeputowana Małgorzata Handzlik, senator Zbigniew Szaleniec, poseł Grzegorz Dolniak, a także ówczesny wicemarszałek Sejmu, dzisiejszy prezydent RP Bronisław Komorowski. W pozostałych komitetach było różnie.

Kampania zakończyła się znaczącym sukcesem Platformy Obywatelskiej, którą poparło 4.142 czeladzian (37,3%) co zapewniło miejsce w Radzie Miejskiej 9 radnym. Komitet Lewicy i Demokratów poparło 2.748 wyborców (24,8%), co dało 6 mandatów, Prawo i Sprawiedliwość - 1.717 (15,5%) i 3 mandaty oraz lokalny POROB - 1.079 (9,7%) i również 3 mandaty.

Porozumienie zawarte pomiędzy Lewicą i Demokratami, Prawem i Sprawiedliwością oraz POROB-em zaowocowało koalicją, która bez większych problemów na pierwszym posiedzeniu Rady Miejskiej (27.11.) wybrała Prezydium w składzie: przewodnicząca Teresa Kosmala (PiS) oraz wiceprzewodniczący Janusz Gątkiewicz (LiD) i Marian Kita (POROB). Dla ugrupowania z największym poparciem społecznym zabrakło miejsca.

Równoległe z wyborami do Rady Miejskiej przeprowadzone zostały wybory burmistrza. W pierwszej turze najwięcej głosów zdobył Marek Mrozowski, reprezentujący Platformę Obywatelską. Kandydaturę Burmistrza poparło 4.581 czeladzian (40,4%). Jego główny kontrkandydat Janusz Gątkiewicz z LiD



Bronisław Komorowski w Czeladzi, 2006 r.

zyskał uznanie w oczach 2.527 wyborców (22,3%).

Druga tura wyborów prowadzona była w cieniu tragedii w kopalni „Halemba”, gdzie śmierć poniosło 23 górników. Kampania kandydata PO na czas żałoby została przerwana, kampania konkurenta - wręcz przeciwnie. Ponadto kampanię tę wsparli niemal wszyscy pozostali uczestnicy pierwszej tury. Pomimo tego, 26 listopada nowym burmistrzem został wybrany ponownie Marek Mrozowski, który zyskał poparcie 51,1% wyborców.

4 stycznia 2007r. burmistrz Marek Mrozowski powinien złożyć wojewodzie śląskiemu oświadczenie majątkowe. Burmistrz oświadczenia nie złożył w terminie, bo był chory. Co prawda złożył je już następnego dnia, ale bezwzględne prawo, a ściślej mówiąc jego ministerialna interpretacja, nie przewidywało jakichkolwiek usprawiedliwień i Burmistrz, zaledwie po miesiącu urzędowania, stracił mandat. No cóż, można powiedzieć - trudno, takie są reguły gry. Można powiedzieć, gdyby nie pewne ale.



Obrady Rady Miejskiej



Prezydium Rady Miejskiej, 2006

Po pierwsze, należy wyjaśnić, jakież to ważny dokument, owo oświadczenie majątkowe, że aż traci się przez niego mandat burmistrza - mandat nadany z woli wyborców. Okazuje się, że nie jest to nic takiego. Krótko mówiąc, jest to dokument rutynowy, który samorządowcy składają co najmniej raz w roku i jest on za każdym razem publikowany w Internecie. Wcześniej Burmistrz złożył takie oświadczenie w sierpniu 2006 roku i w porównaniu z tym styczniowym istotnie się ono nie różniło. Na dodatek do tej pory nigdy się nie spóźniał. Raz mu się zdarzyło - i katastrofa. Swoją drogą, skoro ustawa przywiązała tak wielką wagę oświadczeniu majątkowemu, to aż dziwne, że nie wymagała go od wszystkich kandydatów na burmistrza i to zanim wyborcy pójdą do urn. Poza tym dobrze byłoby, gdyby ustawodawca sam nie wprowadzał zamieszania i zdecydował się na jednoznaczne określenie, który przepis prawa był ważny. Albowiem w styczniu 2007 roku obowiązywały dwie sprzeczne ustawy, które właśnie sprawiły spore zamieszanie.

Kolejne wątpliwości budziła nieadekwatność zastosowanej sankcji wobec małoistotnego zaniedbania. Przecież Konstytucja gwarantuje proporcjonalność „zbrodni” i kary. Ustawodawca najwyraźniej o tym zapomniał i za bzdurne opóźnienie zafundował nam spore zamieszanie. Nagle nieważna stała się wola

wyborców, nieważne były zasługi urzędującego burmistrza, ważne było tylko „chore” prawo wykorzystywane dla doraźnych celów politycznych. W podobnej do Czeladzi sytuacji stanęły aż 174 gminy.

2 lutego 2007 r. Rada Miejska stosunkiem głosów 11 do 10 odwołała Burmistrza ze stanowiska. Odbyło się przez complete zaskoczenie, gdyż wcześniejsza próba się nie powiodła (22.01.), a samo głosowanie odbyło się w tajemnicy przed mieszkańcami. Marek Mrozowski nie zakończył jednak swojego urzędowania i zatrudniony został w Urzędzie Miasta jako wolontariusz.

13 marca 2007 r. Trybunał Konstytucyjny orzekł o niekonstytucyjności sankcji „oświadczeniowych” i tym samym otwarta została droga do powrotu Marka Mrozowskiego na urząd. Nie przeszkodziło to jednak premierowi Jarosławowi Kaczyńskiemu w brnięciu dalej w kierunku destabilizacji Państwa i 27 marca powołał na pełniącego funkcję burmistrza bytomianina Jana Skalskiego.

Niemal dwa miesiące później (18.05.) Wojewódzki Sąd Administracyjny w Gliwicach orzekł o bezprawności uchwały Rady Miejskiej w sprawie odwołania burmistrza Marka Mrozowskiego. Nie oznaczało to jednak natychmiastowego uspokojenia sytuacji, gdyż Jan Skalski nie zamierzał opuścić Czeladzi bez walki. Przepychanki trwały jeszcze przez tydzień, aż wreszcie człowiek premiera opuścił nas bez jakiegokolwiek słowa pożegnania. Cała sprawa wydawać by się mogła dość zabawna, gdyby nie fakt kilkumiesięcznego paraliżu administracyjnego Czeladzi.

Powrót Burmistrza spowodował spore zmiany w strukturze Rady Miejskiej. Niemal nagle przestało istnieć Koło Radnych PiS. Przekształceniu uległo również Koło LiD i POROB. Ich miejsce zajęły SLD i Razem dla Czeladzi, które zawarły porozumienie z Platformą Obywatelską. Na jego podstawie odwołane zostało całe Prezydium Rady Miejskiej (28.06.). Nie było to łatwe, gdyż dotychczasowa Przewodnicząca nie zamierzała



Prezydium Rady Miejskiej, 2007

przez miesiąc poddać pod głosowanie wniosku o odwołanie siebie samej. W końcu jednak się udało i nowym przewodniczącym został wybrany Sławomir Święch (PO-FCz), zaś jego zastępcami: Jolanta Moćko (PO), Krystian Dąbrowski (RdCz) oraz Janusz Gątkiewicz (SLD). Wybór nowego Prezydium zakończył wieloletni okres bezwzględnej walki i bezprzedmiotowych sporów. W Radzie Miejskiej nastał czas pokoju, który natychmiast zaowocował wspólną pracą na rzecz rozwoju miasta.

Z kolei 1 sierpnia 2007 r. Burmistrz powołał Annę Ślagórką na funkcję swego zastępcy. Odtąd wraz ze Skarbnikiem Miasta Urszulą Polak-Wałek (od 26.06.1992.) oraz Sekretarzem Miasta Dorotą Bąk (od 28.10.1998.) stanowili Kierownictwo Urzędu Miasta.



Kierownictwo Urzędu Miasta (od lewej): Anna Ślagórska – zastępca burmistrza, burmistrz Miasta Marek Mrozowski, sekretarz Miasta Dorota Bąk, skarbnik Miasta Urszula Polak-Wałek.

Chaotyczne rządy populistów z PiS, LPR i Samoobrony spowodowały przerwanie kadencji Parlamentu. 21 października 2007 odbyły się przedterminowe wybory, które zakończyły się sukcesem Platformy Obywatelskiej RP. Nie inaczej było w Czeladzi, gdzie wyniki okazały się jeszcze bardziej wyraziste. Platforma Obywatelska RP uzyskała znakomity wynik uzyskując aprobatę 46,7% czeladzian (7.598). Wyniki dwóch pozostałych wiodących ugrupowań były zbliżone: PiS - 22,9% (3.730), zaś SLD - 22,8% (3.707). Frekwencja wyborcza sięgnęła poziomu 57,4% uprawnionych do głosowania. Wybory zakończyły się sporym sukcesem dwóch czeladzian. Zbigniew Szaleniec (PO)



Zbigniew Szaleniec podczas posiedzenia Senatu RP.

uzyskał poparcie aż 8.004 wyborców naszego Miasta i ponownie został senatorem. Również Czesław Ryszka (PiS) po raz drugi zasiadł w izbie wyższej, z tym jednak, że dokonał tego

w okręgu częstochowskim.

1 maja 2009 r. uroczystie obchodziliśmy pięciolecie polskiego członkostwa w Unii Europejskiej. Obok licznych imprez plenerowych Urząd Miasta był organizatorem specjalnej konferencji, poświęconej sprawom europejskim. Konferencja miała charakter międzynarodowy, gdyż wśród jej uczestników byli przedstawiciele wszystkich czeladzkich miast partnerskich. Na zaproszenie burmistrza Marka Mrozowskiego do naszego Miasta przybyli: Iveta Lice z Viesite (LV), Marie Pascal-Salvino i Bernard Briéz z Auby (FR), Pal Karoly z Varpaloty (HU) oraz Michał Szczuko z Żydaczowa (UA).

Konferencję zaszczyli też swą obecnością europoseł prof. Jerzy Buzek (obecny Przewodniczący Parlamentu UE), europosłanka Małgorzata Handzlik oraz senator Zbigniew Szaleniec. Moderatorem spotkania był znany dziennikarz „Polityki” Jan Dziadul.



Gośćmi „europejskiej” konferencji byli m.in.: europosłanka Małgorzata Handzlik i Jerzy Buzek – przewodniczący PE.

Kilka tygodni później (7.06.) odbyły się wybory do Parlamentu Europejskiego i było to niewątpliwie najważniejsze wydarzenie polityczne wiosny 2009. Do rywalizacji przystąpiło dziesięć ugrupowań, ale dla czeladzian liczyły się jedynie trzy, które zdobyły aż 93,1% głosów. Świadczy to najlepiej o zdecydowanych i trwałych poglądach politycznych mieszkańców naszego miasta.

Zacznijmy jednak od frekwencji. Wyniosła ona 25,6%, co w skali kraju (24,6%), okręgu wyborczego (25,3%) i powiatu (23,8%) było naszym sukcesem. Co równie ważne, była ona też wyższa od tej sprzed pięciu lat (18,4%). Wygląda zatem na to, że w świadomości czeladzian wzrosło znaczenie Europarlamentu i staje się on z czasem coraz bardziej zrozumiały. Wydaje się też, że pomimo wielu wad, Unia Europejska jawi się nam jako źródło rozwoju społeczno-gospodarczego oraz gwarancja wolności i bezpieczeństwa.

Nic też dziwnego, że nie tylko czeladzkim liderem okazała się proeuropejska Platforma Obywatelska. W naszym mieście wynik tej partii to aż 49,0% (kraj 44,4%). Nie ma też wątpliwości, że nie był on jedynie efektem zabiegów medialnych, ale owocem konsekwentnej i rzetelnej pracy Platformy na szczeblu parlamentarnym i samorządowym. PO ponadto umocniła swą pozycję na polskiej i lokalnej scenie politycznej. Od kilku lat jesteśmy świadkami systematycznego wzrostu jej atrakcyjności dla coraz szerszego spektrum wyborców. Niezbitym tego dowodem jest porównanie wyniku wyborczego z tym sprzed dwóch (46,7%) i pięciu (27,5%) lat.

Inaczej wygląda sprawa z Prawem i Sprawiedliwością. Nieustanna agresja i arogancja, z jaką odnoszą się wobec wszystkich innych sił politycznych, liderzy wszelkich struktur tej partii

owocuje systematycznym osłabianiem jej pozycji. Wypracowane 17,2% nie stanowiło powodu do dumy, tym bardziej, że był to wynik znacznie gorszy od ogólnokrajowego (27,4%) oraz tego z wyborów parlamentarnych w roku 2007 (22,9%). Dla odmiany o sporym sukcesie może mówić koalicja SLD-UP. Jej wynik, to 26,9% (kraj 19,4%) i okazał lepszy od poprzedniej wyborczej konfrontacji (22,8%) oraz porównywalny z rokiem 2004 (26,2%). Co prawda lewicy sporo brakło do poparcia, jakim cieszyła się na początku stulecia, ale z pewnością można było już powiedzieć o jakiejś stabilizacji.

Wśród poszczególnych kandydatów na europosłów największym zaufaniem cieszył się prof. Jerzy Buzek z PO (2.747 głosów). Jego wiedza i doświadczenie oraz częste wizyty i zainteresowanie, jakim darzy nasze miasto, zyskało uznanie w oczach



Prof. Jerzy Buzek podczas spaceru po czeladzkiej Starówce.

czeladzian. Drugim w rankingu okazał się prof. Adam Gierek z SLD-UP (1.559). Trzecią pozycję zajął znany z komentarzy telewizyjnych dr Marek Migalski z PiS, zaś czwartą, serdeczny przyjaciel naszego miasta, Małgorzata Handzlik z PO.

Rano 10 kwietnia 2010 roku lotem błyskawicy całą Polskę obiegła wiadomość o katastrofie lotniczej pod Smoleńskiem. Zginęło w niej 96 osób w tym prezydent Lech Kaczyński wraz z małżonką Marią, a także osoby doskonale znane w Czeladzi: senator Krystyna Bochenek, poseł Grzegorz Dolniak oraz czeladzianin gen. Włodzimierz Potasiński. Żałoba ogarnęła cały kraj. W całym mieście pojawiły się spowite kirem flagi narodowe. Do wystawionej w Urzędzie Miasta księgi kondolencyjnej spontanicznie wpisywali się mieszkańcy. Na ręce Burmistrza wpłynęły kondolencje od władz miejskich Auby (FR), Haify (IL), Varpaloty (HU), Wiesite (LV) i Żydaczowa (UA) oraz organizacji zagranicznych współpracujących z naszym miastem: Światowego Związku Żydów Zagłębia z siedzibą w Tel Avivie i partnerów Programu Reminix Lowex. Przy współudziale władz samorządowych już 10 kwietnia w południe odprawiona została msza żałobna w kościele Matki Boskiej Bolesnej na Piaskach, a wieczorem w sosnowieckiej katedrze. Z kolei 12 kwietnia okolicznościowe nabożeństwo odprawione zostało w kościele św. Stanisława. Obok licznie zgromadzonych wiernych uczestniczyli w nim, na zaproszenie senatora Zbigniewa Szaleńca, przedstawiciele władz samorządowych wszystkich gmin powiatu będzińskiego. Do Polski specjalnie przyjechał burmistrz Varpaloty Arpad Nemeth, by osobiście złożyć kwiaty pod pomnikiem katyńskim na czeladzkim cmentarzu i pod katyńskim krzyżem w Krakowie. Delegacje pod przewodnictwem Burmistrza wzięły udział w pogrzebach Prezydenckiej Pary w Krakowie (18.04.), posła Grzegorza Dolniaka w Będzinie (22.04.) oraz gen. Włodzimierza Potasińskiego w Krakowie (25.04.).

25 kwietnia w kościele Matki Boskiej Bolesnej odsłonięto tablicę upamiętniającą ofiary katastrofy pod Smoleńskiem oraz mieszkańców Czeladzi, którzy zginęli w Katyniu w roku 1940. 2 maja liczna grupa czeladzian oddała hołd Lechowi i Marii Kaczyńskim w Katedrze na Wawelu podczas mszy odprawionej z okazji 750-lecia parafii św. Stanisława. Po uroczystym nabożeństwie w imieniu mieszkańców Burmistrz złożył wieniec przy sarkofagu Pary Prezydenckiej.



Burmistrz Marek Mrozowski składa na Wawelu hołd tragicznie zmarłemu prezydentowi RP Lechowi Kaczyńskiemu i jego małżonce Marii.

Katastrofa w Smoleńsku nieoczekiwanie przyspieszyła wybory prezydenckie. Kampania była wyjątkowo spokojna. W Czeladzi wręcz mało widoczna. Pomimo tego odnotować należy wizytę w naszym mieście Anny Komorowskiej, małżonki Bronisława



Wizyta Anny Komorowskiej w Ośrodku Integrycyjnym „Senior”.

Komorowskiego. 20 czerwca odbyła się pierwsza tura wyborów prezydenckich. Na dziesięciu zgłoszonych kandydatów czeladzianie oddali 15.540 głosów, co oznaczało frekwencję wyborczą na poziomie 55,3% (118 głosów było nieważnych). Zdecydowanym liderem okazał się Bronisław Komorowski, któremu zaufało 7.445 wyborców (47,9%). Drugie miejsce, premiowane dalszym uczestnictwem w wyborach, uzyskał Jarosław Kaczyński z PiS - 3.675 głosów (23,6%). Kandydat SLD - Grzegorz Napieralski osiągnął wynik 3.388 głosów (21,8%).

Wobec braku rozstrzygnięcia w pierwszej turze (w całym kraju), 4 lipca wyborcy ponownie udali się do urn. Tym razem 14.890 mieszkańców udało się do lokali wyborczych (14.662 głosy ważne - 56,3%). Zgodnie z wcześniejszymi przewidywaniami wybory zakończyły się ogromnym sukcesem lidera pierwszej tury - Bronisława Komorowskiego, który wybrany został Prezydentem RP. Uzyskał on 9.668 czeladzkich głosów (65,9%), co daje niewątpliwie ogromny kapitał zaufania.



PODSUMOWANIE

Piąta kadencja samorządu dobiegła końca. Stanowiła ona kolejny krok w procesie przechodzenia od epoki realnego socjalizmu do przemysłowego świata gospodarki rynkowej. Nie była ona łatwa, ale okresy przemian takie już są. To co warto jednak podkreślić i co wyróżnia nasze miasto od innych, to aktywność władz samorządowych w kreowaniu nowej Czeladzi.

W minionym czterolecu podstawą wszelkich działań Burmistrza i jego zaplecza wykonawczego była realizacja Strategii Rozwoju Miasta. Dzięki konsekwentnej jej realizacji miasto rozwija się w z góry określonym i przewidywalnym kierunku. Poprzez proste porównanie założonych i osiągniętych celów można z łatwością ocenić jej skuteczność. Strategia nie stanowi bowiem jedynie listy pobożnych życzeń tej czy innej grupy nacisku, ale jest owocem przemyślanej pracy obu organów czeladzkiego samorządu oraz wielu lokalnych środowisk.

Realizacja Strategii nie jest zadaniem realizowanym samodzielnie przez Burmistrza. W procesie przemian uczestniczą nie tylko pracownicy związani z samorządem. Strategia jest urzeczywistniana również przez środowiska biznesowe, właściciele nieruchomości czy też stowarzyszenia. Ich udział jest szczególnie ważny, gdyż stanowi najlepszą i najszybszą weryfikację

przyjętych założeń. Dobrze wiedzą o tym zarówno pracownicy samorządu jak i miejscy radni. Formą podziękowania za ustawiczną współpracę są różnorodne nagrody.

Najważniejszym wyróżnieniem przyznawanym przez Radę Miejską jest Honorowe Obywatelstwo Miasta Czeladź. Było ono przyznawane już w okresie międzywojennym. W mijającej kadencji samorządu Honorowymi Obywatelami zostali cztery osoby. W roku 2007 wyróżniony został wybitny kompozytor **Henryk Kuźniak**. Rok później - pierwszy biskup sosnowiecki **Adam Śmigielski**. W roku 2009 radni nadali je burmistrzowi zaprzyjaźnionego Żydaczowa **Michałowi Szczujce**. Z kolei w roku bieżącym uhonorowano znaną aktorkę **Ilonę Kuśmierską**.

Za wkład w rozwój lokalnej kultury i sportu Rada Miejska przyznaje corocznie Nagrody Miasta. Mają one z reguły charakter indywidualny, ale bywają też zbiorowe. W roku 2007 radni wyróżnili trzech twórców i działaczy kultury: Marię Kańtoch, Antoniego Krawczyka oraz Krzysztofa Zięcika. Rok 2008 należał do Danuty Kawki, Anny Piech i Danuty Walczak. W roku 2009 uhonorowano: Katarzynę Chudzik, Janusza Gątkiewicza oraz Czeladzką Orkiestrę Górniczą. W roku bieżącym zaś: Jana Grzabę, Barbarę Kruczkowską i Jadwigę Techmańską-Bienia. Zarówno Honorowe Obywatelstwo jak i Nagrody Miasta wręczane są na uroczystych sesjach Rady Miejskiej, zaś nazwiska laureatów uwieczniane są w gablocie w sali sesyjnej.

Za wybitne osiągnięcia w dziedzinie promocji Czeladzi i Zagłębia Dąbrowskiego na arenie ogólnokrajowej Burmistrz przyznaje specjalne wyróżnienia, jakimi są Lokomotywy Zagłębia. W minionym czterolecu wyróżniono cztery osoby. Byli nimi: Bartosz Kaczmarczyk z firmy ITC Targi Pracy (2006), prof. Jan Walczak - historyk (2006), Tadeusz Wnuk - były wojewoda i działacz gospodarczy (2006) oraz Jacek Kołacz - dyrektor naszego szpitala.

Podobny charakter, ale już w wymiarze lokalnym ma Nagroda Burmistrza „Pierścień Saturna”. Corocznie przyznawane są w dziesięciu kategoriach. W minionej kadencji Burmistrz wyróżnił w kolejnych latach (2006-2009) w kategorii Inwestor Roku: Czeladzką Spółdzielnię Mieszkaniową, Park Inwestycyjny Alliance Silesia, właściciela CH M1 - Apollo Rida oraz Panattoni Park. W kategorii Przedsiębiorca Roku: Spółkę Cerkolor, ESPRI, SFA Polska oraz Centrum Logistyczne GLS. W kategorii małego biznesu, czyli Rzemieślnik Roku wyróżnienia otrzymali: Delta Zieńć, Andrzej Gut, kwaciarnia Flor-Dekor oraz firma Bud-Met Zygmunta Noconia. Z kolei Gospodarzem Roku zostali: Horyń Druk, Tadeusz Marchewka, Andrzej Szkopiak i Dom Misjonarzy z Mariannahill. Za osiągnięcia w reprezentacji miasta na zewnątrz przyznane zostały Pierścienie - Promotor Roku: Zagłębiowskiemu Kołu Pszczelarzy, Czeladzkemu Klubowi Pielgrzyma, portalowi czeladz.org.pl oraz Młodzieżowemu Kołu Filatelistycznemu. Swoje wyróżnienia mieli też sponsorzy. Mecenasem Roku zostali: Marek Zrobek, Śląska Izba Lekarska, Mittal Stell Poland oraz Wyższa Szkoła Biznesu z Dąbrowy Górniczej. Społecznikiem Roku zostali wyróżnieni: Katarzyna Hachulska-Olszewska, Jerzy Krzemień, Moniek Stawski oraz Danuta Kawka. Z kolei Nauczycielem Roku: Anna Ślagórska, Anna Zasada-Chorab, Anna Hetmańczyk i Beata Zawiła. Specjalną kategorię mają też czeladzcy sportowcy. Sportowcem Roku zostali: Andrzej Mentel, Waclaw Majcherczyk, Maciej Krężel oraz Krzysztof Brzozowski. Dziesiątą kategorią jest Twórca Roku. W kolejnych

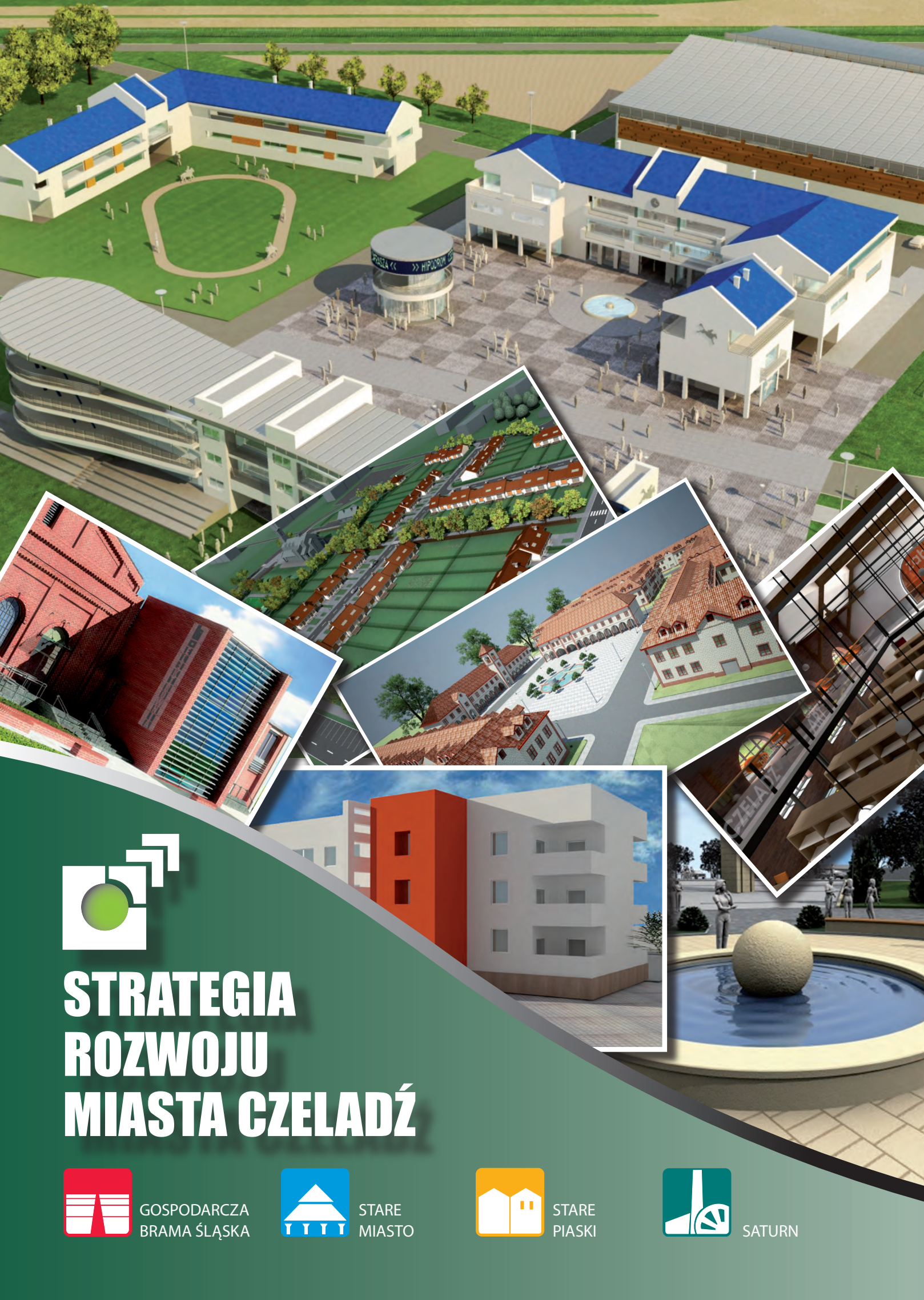
latach byli nimi: Stefan Dobroń, Edward Stasiak, Wojciech Walczyk i grupa graficiarzy oraz Anna Piech. Lokomotywy Zagłębia i Pierścienie Saturna wręczane są podczas gali podsumowującej każdy miniony rok.

Wyróżniani są także pracownicy samorządowi, którzy swą pracą przyczyniają się najbardziej do realizacji celów strategicznych. Dla nich przewidziano medale „Za wkład w rozwój Miasta Czeladź”. W latach 2008-2010 uhonorowano nimi: Ewę Ambroży, Wiesławę Borek, Janusza Brejta, Marię Chrzanowską, Annę Czerską, Arkadiusza Dudę, Marię Kiecol, Ewę Lasoń, Krzysztofa Malczewskiego, Henryka Michalskiego, Bolesława Pluszyńskiego, Barbarę Praszkiwicz, Joannę Soboń, Wiesławę Zelewską i Andrzeja Ziębę. Medale wręczane są podczas uroczystych zebrań pracowniczych organizowanych w kolejne rocznice restytucji samorządu, czyli w maju.

Również pedagodzy mają swoje wyróżnienia. Obok okolicznościowych nagród Burmistrz nadaje medale „Za zasługi dla oświaty”. W ostatnich czterech latach do grona wyróżnionych dołączyli: Anna Barańska, Zygmunt Duda, Joanna Durdzińska, Anna Hetmańczyk, Mirosława Jędruch, Grażyna Kaczmarczyk, Barbara Michalska, Renata Paluch, Daniela Pańczyk, Teresa Kaczmarczyk-Rotengruber, Genowefa Rożak, Ewa Rulecka, Barbara Strzelecka, Zbigniew Szaleniec, Bogusława Wątor, Anna Wojciechowska, Grażyna Zachariasz, Janina Zachariasz, Alina Żymirska oraz Jadwiga Żymirska. Medale wręczane są podczas gali z okazji Dnia Edukacji.

W założeniach Strategii Rozwoju Miasta przyjęto jako termin jej realizacji rok 2015, choć początkowo zakładano jej dłuższy żywot o 10 lat. Dotychczasowa realizacja oraz analiza założonych celów wykazuje trafność wytyczonego kierunku. Ponadto Strategia jest systematycznie wzbogacana o nowe zadania, które wydłużają jej aktualność na kolejne lata. Już dziś widać, że pierwotnie wymieniany rok 2025 okazuje się bardziej trafny. Czy jednak Rada Miejska zdecyduje się na jej kontynuowanie, zobaczymy za kolejne cztery lata.





STRATEGIA ROZWOJU MIASTA CZELADŹ



GOSPODARCZA
BRAMA ŚLĄSKA



STARE
MIASTO



STARE
PIASKI



SATURN